



Dokument ze zasedání

A9-0284/2023

10.10.2023

*****I**
ZPRÁVA

o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o evropské statistice o obyvatelstvu, domech a bytech, kterým se mění nařízení (ES) č. 862/2007 a zrušují nařízení (ES) č. 763/2008 a (EU) č. 1260/2013 (COM(2023)0031 – C9-0010/2023 – 2023/0008(COD))

Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

Zpravodajka: Irena Joveva

Zpravodajka pro stanovisko přidruženého výboru podle článku 57 jednacího řádu: Yana Toom, Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

Vysvětlivky

- * Postup konzultace
- *** Postup souhlasu
- ***I Řádný legislativní postup (první čtení)
- ***II Řádný legislativní postup (druhé čtení)
- ***III Řádný legislativní postup (třetí čtení)

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

Pozměňovací návrhy k návrhu aktu

Pozměňovací návrhy Parlamentu předložené ve dvou sloupcích

Vypuštění textu je označeno ***tučnou kurzivou*** v levém sloupci. Nahrazení je označeno ***tučnou kurzivou*** v obou sloupcích. Nový text je označen ***tučnou kurzivou*** v pravém sloupci.

První a druhý řádek záhlaví každého pozměňovacího návrhu označují příslušnou část projednávaného návrhu aktu. Pokud se pozměňovací návrh týká existujícího aktu, který má být návrhem aktu pozměněn, je v záhlaví mimo to na třetím řádku uveden existující akt a na čtvrtém řádku ustanovení existujícího aktu, kterého se pozměňovací návrh týká.

Pozměňovací návrhy Parlamentu v podobě konsolidovaného textu

Nové části textu jsou označeny ***tučnou kurzivou***. Vypuštěné části textu jsou označeny symbolem ■ nebo přeškrtnuty. Nahrazení se vyznačují tak, že nový text se označí ***tučnou kurzivou*** a nahrazený text se vymaže nebo přeškrtně. Výjimečně se neoznačují změny výlučně technické povahy, které provedly příslušné útvary za účelem vypracování konečného znění.

OBSAH

	Strana
NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	5
MENŠINOVÉ STANOVISKO	35
STANOVISKO VÝBORU PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ	36
STANOVISKO VÝBORU PRO OBČANSKÉ SVOBODY, SPRAVEDLNOST A VNITŘNÍ VĚCI	47
POSTUP V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU	59
JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU	60

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o evropské statistice o obyvatelstvu, domech a bytech, kterým se mění nařízení (ES) č. 862/2007 a zrušují nařízení (ES) č. 763/2008 a (EU) č. 1260/2013
(COM(2023)0031 – C9-0010/2023 – 2023/0008(COD))

(Řádný legislativní postup: první čtení)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2023)0031),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 2 a čl. 338 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C9-0010/2023),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na článek 59 jednacího řádu,
 - s ohledem na stanoviska Výboru pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci a Výboru pro regionální rozvoj,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro zaměstnanost a sociální věci (A9-0284/2023),
1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;
 2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, jestliže svůj návrh nahradí jiným textem, podstatně jej změní nebo má v úmyslu jej podstatně změnit;
 3. pověřuje svou předsedkyni, aby předala postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení Bod odůvodnění 1

Znění navržené Komisí

(1) Evropské statistiky o obyvatelstvu, domech a bytech jsou nezbytné pro navrhování, naplňování a hodnocení **politik** Unie, zejména těch, které se zabývají demografickými změnami, zelenou a digitální transformací, podporou energetické účinnosti, hospodářskou,

Pozměňovací návrh

(1) Evropské statistiky o obyvatelstvu, domech a bytech **hrají zásadní úlohu při navrhování politických opatření a rozhodování, a proto** jsou nezbytné pro navrhování, naplňování a hodnocení **politiky** Unie, zejména v těch **oblastech**, které se zabývají demografickými

sociální a územní soudržností a plněním cílů Agendy pro udržitelný rozvoj 2030 Organizace spojených národů.

změnami, zelenou a digitální transformací, podporou energetické účinnosti, hospodářskou, sociální a územní soudržností, **uplatňováním evropského pilíře sociálních práv** a plněním cílů Agendy pro udržitelný rozvoj 2030 Organizace spojených národů.

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí

(6) V roce 2017 Výbor pro evropský statistický systém (ESSC) schválil Budapešťské memorandum, v němž se uvádí potřeba každoroční statistiky o počtu a některých sociálních, hospodářských a demografických charakteristikách obyvatel a zlepšení statistik týkajících se migrace. Za účelem dodržování zásad rovnosti a nediskriminace svých občanů při všech činnostech a práv jednotlivých občanů zakotvených v Listině základních práv Evropské unie²³ a v článcích 10 a 19 Smlouvy o fungování EU²³ potřebuje Unie spolehlivé a srovnatelné statistiky. Nařízení (EU) 2019/1700 stanoví rámec pro sběr údajů na základě výběrových souborů, které umožňují sběr údajů o rovnosti a nediskriminaci, pokud je to u výběrových souborů možné, a analyzovat některé aspekty rovnosti a diskriminace prostřednictvím ekonomických a sociálních ukazatelů a informací o zkušenostech s diskriminací. Kromě toho Agentura Evropské unie pro základní práva (FRA) a Evropský institut pro rovnost žen a mužů (EIGE) provádějí zvláštní studie a specializované průzkumy, které mohou dále rozšířit dostupnost statistik týkajících se rovnosti na úrovni EU. Budoucí spolupráce a koordinace mezi členskými státy, Eurostatem a uvedenými subjekty by měla být posílena, aby se vyhovělo rostoucím požadavkům uživatelů

Pozměňovací návrh

(6) V roce 2017 Výbor pro evropský statistický systém (ESSC) schválil Budapešťské memorandum, v němž se uvádí potřeba každoroční statistiky o počtu a některých sociálních, hospodářských a demografických charakteristikách obyvatel a zlepšení statistik týkajících se migrace. Za účelem dodržování zásad rovnosti a nediskriminace svých občanů při všech činnostech a práv jednotlivých občanů zakotvených v Listině základních práv Evropské unie²³ a v článcích 10 a 19 Smlouvy o fungování EU **a za účelem sledování pokroku při uplatňování evropského pilíře sociálních práv** potřebuje Unie spolehlivé a srovnatelné statistiky. **K získání přehledu o migračních tocích uvnitř Unie a k zajištění správného uplatňování právních předpisů Unie ze strany členských států mají zásadní význam statistiky o migraci a mezinárodní ochraně.** Nařízení (EU) 2019/1700 stanoví rámec pro sběr údajů na základě výběrových souborů, které umožňují sběr údajů o rovnosti a nediskriminaci, pokud je to u výběrových souborů možné, a analyzovat některé aspekty rovnosti a diskriminace prostřednictvím ekonomických a sociálních ukazatelů a informací o zkušenostech s diskriminací. Kromě toho Agentura Evropské unie pro základní práva (FRA) a Evropský

na spolehlivé a komplexní údaje o rovnosti a rozmanitosti v Unii.

institut pro rovnost žen a mužů (EIGE) provádějí zvláštní studie a specializované průzkumy, které mohou dále rozšířit dostupnost statistik týkajících se rovnosti na úrovni EU. ***Kromě toho nadace Eurofound poskytuje údaje a informace shromážděné prostřednictvím průzkumů týkajících se pracovních a životních podmínek obyvatelstva.*** Budoucí spolupráce a koordinace mezi členskými státy, Eurostatem a uvedenými subjekty by měla být posílena, aby se vyhovělo rostoucím požadavkům uživatelů na spolehlivé a komplexní údaje o rovnosti a rozmanitosti v Unii, ***při respektování ochrany fyzických osob, pokud jde o zpracovávání osobních údajů v souladu s nařízením (EU) 2016/679 a (EU) 2018/1725.***

²³ Úř. věst. C 202, 7.6.2016, s. 389.

²³ Úř. věst. C 202, 7.6.2016, s. 389.

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí

(7) Aby bylo možné dosáhnout cílů Zelené dohody pro Evropu, ***je pro*** rozvoj a hodnocení ***účinných politik zapotřebí rozšířit statistiky*** týkající se spotřeby energie a energetické účinnosti v oblasti bydlení, podrobných geografických údajů o rozložení obyvatelstva a rovněž prohloubit studie o vztahu mezi obyvatelstvem a bydlením. V souvislosti s pandemií COVID-19 vyplynula potřeba spolehlivých, četných a včasných statistik úmrtí v Unii. Ačkoliv potřeby údajů byly uspokojeny dobrovolným sběrem údajů členskými státy pro Komisi (Eurostat), Unie potřebuje odpovídající mechanismus pro povinný sběr takových údajů v rámci Evropského statistického systému (ESS) s potřebnou četností, včasností a mírou

Pozměňovací návrh

(7) Aby bylo možné dosáhnout cílů Zelené dohody pro Evropu ***a evropského pilíře sociálních práv a bojovat s krizí v oblasti životních nákladů, měl by se*** rozvoj a hodnocení ***účinné politiky zakládat na rozšířené statistice*** týkající se spotřeby energie a energetické účinnosti v oblasti bydlení, podrobných geografických údajů o rozložení obyvatelstva a rovněž prohloubit studie o vztahu mezi obyvatelstvem a bydlením. V souvislosti s pandemií COVID-19 vyplynula potřeba spolehlivých, četných a včasných statistik úmrtí v Unii. Ačkoliv potřeby údajů byly uspokojeny dobrovolným sběrem údajů členskými státy pro Komisi (Eurostat), Unie potřebuje odpovídající mechanismus pro povinný

podrobnosti.

sběr takových údajů v rámci Evropského statistického systému (ESS) s potřebnou četností, včasností a mírou podrobnosti. ***Rozsah povinného sběru těchto údajů by měl být s ohledem na dodatečnou administrativní zátěž a další náklady, které tím členským státům vznikají, vyvážený. S ohledem na výše uvedené by mělo být možné udělovat výjimky z požadavků na načasování sběru údajů.***

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení Bod odůvodnění 7 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(7a) Aby bylo možné sledovat pokrok dosažený při uplatňování evropského pilíře sociálních práv, hlavních cílů jeho akčního plánu a evropské záruky pro děti na úrovni členských států a posoudit distribuční dopad změny klimatu a politiky obecně, potřebuje Unie vhodný mechanismus pro povinný sběr těchto údajů v rámci Evropského statistického systému, který by se vyznačoval potřebnou četností, včasností a podrobností.

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(9) Nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009²⁴ stanovilo právní rámec pro rozvoj, vypracovávání a šíření evropské statistiky založený na společných statistických zásadách. Uvedené nařízení zavádí kritéria kvality a poukazuje na potřebu snížit zátěž respondentů při plnění zpravodajské povinnosti a přispívat k obecnějšímu cíli snižování

(9) Nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009²⁴ stanovilo právní rámec pro rozvoj, vypracovávání a šíření evropské statistiky založený na společných statistických zásadách. Uvedené nařízení zavádí kritéria kvality a poukazuje na potřebu snížit zátěž respondentů při plnění zpravodajské povinnosti a přispívat k obecnějšímu cíli snižování

administrativní zátěže. Nový právní rámec pro evropskou statistiku o obyvatelstvu, domech a bytech by měl zavést kritéria kvality stanovená v uvedeném nařízení a **usnadnit snižování zátěže** tím, že bude účinně a efektivně znovu využívat dostupné zdroje údajů, včetně administrativních údajů.

²⁴ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 ze dne 11. března 2009 o evropské statistice a zrušení nařízení (ES, Euratom) č. 1101/2008 o předávání údajů, na které se vztahuje statistická důvěrnost, Statistickému úřadu Evropských společenství, nařízení Rady (ES) č. 322/97 o statistice Společenství a rozhodnutí Rady 89/382/EHS, Euratom, kterým se zřizuje Výbor pro statistické programy Evropských společenství (Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 164).

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 9 a (nový)

Znění navržené Komisí

administrativní zátěže. Nový právní rámec pro evropskou statistiku o obyvatelstvu, domech a bytech by měl zavést kritéria kvality stanovená v uvedeném nařízení a **vycházet z nich a omezit administrativní zátěž** tím, že bude účinně a efektivně znovu využívat dostupné zdroje údajů, včetně administrativních údajů.

²⁴ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 ze dne 11. března 2009 o evropské statistice a zrušení nařízení (ES, Euratom) č. 1101/2008 o předávání údajů, na které se vztahuje statistická důvěrnost, Statistickému úřadu Evropských společenství, nařízení Rady (ES) č. 322/97 o statistice Společenství a rozhodnutí Rady 89/382/EHS, Euratom, kterým se zřizuje Výbor pro statistické programy Evropských společenství (Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 164).

Pozměňovací návrh

(9a) Jedním z hlavních cílů nařízení (ES) č. 223/2009 je snížení administrativní zátěže na úrovni Unie. Cílem sdělení Komise ze dne 16. března 2023 s názvem „Dlouhodobá konkurenceschopnost v EU: výhled po roce 2030“ je racionalizovat a zjednodušit požadavky na podávání zpráv u každé z tematických oblastí ekologie, digitalizace a hospodářství o 25 %, přičemž související návrh Komise by mohl snížit administrativní zátěž a zvýšit konkurenceschopnost všech podniků v EU, včetně malých a středních podniků.

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí

(11) V důsledku vývoje demografické situace a nedávných migračních trendů vznikly požadavky na včasnější, četnější a podrobnější evropskou statistiku o obyvatelstvu, událostech přirozené měny, domech a bytech, včetně podrobných údajů o tématech nebo skupinách, které se v posledním desetiletí staly politicky a společensky důležitými. Stávající právní rámec navíc není dostatečně pružný, aby se přizpůsobil vyvíjejícím se politickým potřebám a umožnil využívání nových zdrojů na vnitrostátní úrovni i na úrovni Unie. Struktura stávajícího právního rámce v podobě tří samostatných nařízení přijatých v různých obdobích navíc vedla k vnitřní nejednotnosti statistik. Vzhledem k tomu, že nařízení (EU) č. 1260/2013 se přestane používat dne 31. srpna 2028, je pro demografické statistiky shromažďované podle tohoto nařízení nutný nový právní základ. Je proto nezbytné nahradit stávající právní rámec novým, soudržnějším a pružnějším rámcem, který by měl změnit příslušné části nařízení (ES) č. 862/2007 a zrušit nařízení (ES) č. 763/2008 a (EU) č. 1260/2013.

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí

(13) Rychle se měnící povaha některých

Pozměňovací návrh

(11) V důsledku **probíhající agrese Ruska proti Ukrajině, změny klimatu, digitální transformace**, vývoje demografické situace a nedávných migračních trendů vznikly požadavky na včasnější, četnější a podrobnější evropskou statistiku o obyvatelstvu, **socioekonomickém vývoji**, událostech přirozené měny, domech a bytech, včetně podrobných údajů o tématech nebo skupinách, které se v posledním desetiletí staly politicky a společensky důležitými. Stávající právní rámec navíc není dostatečně pružný, aby se přizpůsobil vyvíjejícím se politickým potřebám a umožnil využívání nových zdrojů na vnitrostátní úrovni i na úrovni Unie. Struktura stávajícího právního rámce v podobě tří samostatných nařízení přijatých v různých obdobích navíc vedla k vnitřní nejednotnosti statistik. Vzhledem k tomu, že nařízení (EU) č. 1260/2013 se přestane používat dne 31. srpna 2028, je pro demografické statistiky shromažďované podle tohoto nařízení nutný nový právní základ. Je proto nezbytné nahradit stávající právní rámec novým, soudržnějším a pružnějším rámcem, který by měl změnit příslušné části nařízení (ES) č. 862/2007 a zrušit nařízení (ES) č. 763/2008 a (EU) č. 1260/2013.

Pozměňovací návrh

(13) Rychle se měnící povaha některých

charakteristik obyvatelstva, domů a bytů, zejména v souvislosti s demografickými a migračními jevy, a odpovídající potřeba rychlého zacílení a přizpůsobení **politik** znamená, že je třeba, aby statistiky byly k dispozici včas, brzy po referenčním období. **Periodicita** a včasnost statistik by **proto měla být hmatatelně posílena**.

charakteristik obyvatelstva, domů a bytů, zejména v souvislosti s demografickými, **socioekonomickými** a migračními jevy, a odpovídající potřeba rychlého zacílení a přizpůsobení **politiky** znamená, že je třeba, aby statistiky byly k dispozici včas, brzy po referenčním období. **Proto je nutné podstatně zlepšit periodicitu** a včasnost statistik, **pokud možno pomocí využívání administrativních údajů a administrativních záznamů. Za tímto účelem by členské státy měly svým národním statistickým úřadům poskytovat odpovídající zdroje.**

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení Bod odůvodnění 17

Znění navržené Komisí

(17) Současný právní rámec pro evropskou statistiku o obyvatelstvu, domech a bytech je třeba aktualizovat, aby se zajistilo, že v současnosti oddělené statistické procesy budou vhodně začleněny do společného rámce, jenž Evropskému statistickému systému umožní účinně reagovat na nové informační potřeby Unie a podpoří statistické inovace. Statistické výstupy se musí rozšířit, aby zůstaly relevantní vzhledem k demografickým, migračním, sociálním a ekonomickým změnám **ve společnosti**.

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení Bod odůvodnění 19

Pozměňovací návrh

(17) Současný právní rámec pro evropskou statistiku o obyvatelstvu, domech a bytech je třeba aktualizovat, aby se zajistilo, že v současnosti oddělené statistické procesy budou vhodně začleněny do společného rámce, jenž Evropskému statistickému systému umožní účinně reagovat na nové informační potřeby Unie a podpoří statistické inovace. Statistické výstupy se musí rozšířit, aby zůstaly relevantní vzhledem k demografickým, migračním, sociálním a ekonomickým změnám, **aby řešily i další problémy a poskytovaly podporu při přijímání politických opatření a při rozhodování.**

Znění navržené Komisí

(19) Sčítání lidu v Unii by **měla** být nákladově efektivnější díky plnému využití bohatého souboru administrativních údajů dostupných v členských státech nebo kombinace různých zdrojů, včetně zdrojů souvisejících s internetem věcí a poskytováním digitálních služeb. Měla by být rovněž použita k obnovení demografické základny a zahrnovat průzkumy pokrytí zdrojů administrativních údajů.

Pozměňovací návrh

(19) Sčítání lidu v Unii by **mělo** být nákladově efektivnější díky plnému využití bohatého souboru administrativních údajů dostupných v členských státech nebo kombinace různých zdrojů, včetně zdrojů souvisejících s internetem věcí a poskytováním digitálních služeb, **na základě dojednání protokolů mezi vnitrostátními statistickými úřady členských států a poskytovateli údajů ze soukromých databází. Měly by respektovat důvěrnost osobních údajů tím, že s cílem zabránit jejich možnému zneužívání a zaručit základní práva zavedou nezbytné záruky týkající se shromažďování osobních údajů.** Měla by být rovněž použita k obnovení demografické základny a zahrnovat průzkumy pokrytí zdrojů administrativních údajů.

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 20

Znění navržené Komisí

(20) Členské státy a Komise (Eurostat) by měly mít udržitelný přístup k co nejširšímu spektru zdrojů údajů, aby mohly vytvořit kvalitní a nákladově efektivní evropskou statistiku o obyvatelstvu, domech a bytech. V tomto ohledu je zásadní, aby národní statistické úřady v souladu s článkem 17a nařízení (ES) č. 223/2009 včas získaly přístup a mohly neprodleně využívat administrativní údaje, které vlastní orgány veřejné správy na národní, regionální a místní úrovni. Například statistiky o energetické účinnosti budov mohou vycházet z administrativních údajů týkajících se vydávání certifikátů energetické náročnosti budov podle směrnice Evropského parlamentu a Rady

Pozměňovací návrh

(20) Členské státy a Komise (Eurostat) by měly mít udržitelný přístup k co nejširšímu spektru zdrojů údajů, aby mohly vytvořit kvalitní a nákladově efektivní evropskou statistiku o obyvatelstvu, domech a bytech. V tomto ohledu je zásadní, aby národní statistické úřady v souladu s článkem 17a nařízení (ES) č. 223/2009 včas získaly přístup a mohly neprodleně **nákladově účinným způsobem** využívat administrativní údaje, které vlastní orgány veřejné správy na národní, regionální a místní úrovni. Například statistiky o energetické účinnosti budov mohou vycházet z administrativních údajů týkajících se vydávání certifikátů energetické náročnosti budov podle

2010/31/EU³¹. Národní statistické úřady musí být rovněž zapojeny do rozhodování o podobě a úpravě příslušných zdrojů administrativních údajů, aby bylo zajištěno jejich další využití pro sestavování oficiálních statistik.

³¹ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/31/EU ze dne 19. května 2010 o energetické náročnosti budov (Úř. věst. L 153, 18.6.2010, s. 13).

směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/31/EU³¹. **Zdroje údajů by měly obsahovat rovněž údaje týkající se obtížně dosažitelných skupin obyvatelstva, jako jsou lidé bez domova a lidé žijící v neformálním prostředí.** Národní statistické úřady musí být rovněž zapojeny do rozhodování o podobě a úpravě příslušných zdrojů administrativních údajů, aby bylo zajištěno jejich další využití pro sestavování oficiálních statistik.

³¹ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/31/EU ze dne 19. května 2010 o energetické náročnosti budov (Úř. věst. L 153, 18.6.2010, s. 13).

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení Bod odůvodnění 23

Znění navržené Komisí

(23) Údaje v držení soukromých subjektů mohou u evropské statistiky o obyvatelstvu, domech a bytech zlepšit pokrytí, včasnost a schopnost reagovat na krize nebo umožnit statistické inovace. Takové údaje mají potenciál doplnit stávající demografické a migrační statistiky, přinést statistické inovace a dokonce sloužit k vypracování předběžných odhadů. Národní statistické úřady a další příslušné vnitrostátní orgány a Komise (Eurostat) by měly mít k těmto údajům přístup a měly by je využívat.

Pozměňovací návrh

(23) Údaje v držení soukromých subjektů mohou u evropské statistiky o obyvatelstvu, domech a bytech zlepšit pokrytí, včasnost a schopnost reagovat na krize nebo umožnit statistické inovace. Takové údaje mají potenciál doplnit stávající demografické a migrační statistiky, přinést statistické inovace a dokonce sloužit k vypracování předběžných odhadů. Národní statistické úřady a další příslušné vnitrostátní orgány a Komise (Eurostat) by měly mít k těmto údajům přístup a měly by je využívat. ***Aby byla zajištěna ochrana práv a svobod držitelů dat, měla by Komise sestavit seznam druhů zdrojů údajů v držení soukromých subjektů, které mohou být použity při vypracovávání statistik.***

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 23 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(23a) V tomto ohledu by sdílení údajů mezi poskytovateli údajů nebo podniky v držení soukromých subjektů a národními statistickými úřady a Komisí (Eurostatem) mělo být založeno na protokolech o sdílení údajů a dohodách o spolupráci uzavřených dotýčnými zúčastněnými stranami a být v souladu s nařízením (EU) 2016/679 a (EU) 2018/1725 a se směrnicí 2002/58/ES.

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 26

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(26) Evropská statistika o obyvatelstvu, domech a bytech by měla splňovat kritéria kvality týkající se relevance, přesnosti, včasnosti a dochvilnosti, dostupnosti a srozumitelnosti, srovnatelnosti a soudržnosti stanovená v nařízení (ES) č. 223/2009. Její kvalita by se měla zvyšovat v závislosti na vývoji potřeb Unie. Příslušné výsledky hodnocení kvality prováděného Komisí (Eurostatem) by měly být veřejně dostupné uživatelům statistik. **Přístup k těmto statistikám by měl být volný a snadný** prostřednictvím databází Komise (Eurostatu) na jejich internetových stránkách a v jejich publikacích.

(26) Evropská statistika o obyvatelstvu, domech a bytech by měla splňovat kritéria kvality týkající se relevance, přesnosti, včasnosti a dochvilnosti, dostupnosti a srozumitelnosti, srovnatelnosti a soudržnosti stanovená v nařízení (ES) č. 223/2009. Její kvalita by se měla zvyšovat v závislosti na vývoji potřeb Unie, **příčemž by měly být zavedeny mechanismy řešení možných situací, kdy není zaručena kvalita údajů. V takových případech by Komise (Eurostat) měla mít právo zkontrolovat používanou metodiku a provést u orgánů, které údaje shromažďují, návštěvu na místě. Na žádost vnitrostátních orgánů by měla být poskytována také pomoc a technická podpora.** Příslušné výsledky hodnocení kvality prováděného Komisí (Eurostatem) by měly být veřejně dostupné uživatelům statistik **zajištěním volného a snadného přístupu k těmto statistikám** prostřednictvím databází Komise (Eurostatu) na jejich internetových

stránkách a v jejích publikacích.

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 26 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(26a) Evropské statistiky o obyvatelstvu, domech a bytech by měly řešit přetrvávající nedostatek údajů o obtížně dosažitelných skupinách obyvatelstva, jako jsou osoby pobývající v ústavech (např. ve vojenských zařízeních, v nápravných nebo vězeňských zařízeních, internátech škol a univerzitních kolejích, náboženských zařízeních, nemocnicích, zařízeních ústavní péče, včetně zařízení pro osoby se zdravotním postižením a dětských domovů), osoby starší 75 let, osoby se zdravotním postižením, osoby bez domova, osoby s migračním původem či osoby bez státní příslušnosti. S cílem překlenout tuto datovou propast a zabránit sociálním a ekonomickým nerovnostem, které z ní vyplývají, by členské státy měly vypracovat strategie a cílená řešení pro sběr údajů o obtížně dosažitelných skupinách obyvatelstva, zejména pokud jde o vyhledávání těchto skupin, jejich kontaktování, přesvědčování a provádění dotazování.

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 26 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(26b) Předpokladem přiměřených, včasných a účinných opatření jsou spolehlivé a srovnatelné údaje rozčleněné podle pohlaví, věku, zdravotního postižení, socioekonomického statusu, zeměpisné oblasti, případně státní příslušnosti,

a podle dalších parametrů v souladu se Základními zásadami oficiální statistiky OSN. Tyto údaje jsou důležité pro získání lepší představy o trendech týkajících se obyvatelstva, domů a bytů, pro boj proti diskriminaci z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám a pro provádění a hodnocení politiky, cílů a opatření Unie, jako je evropský pilíř sociálních práv, evropská záruka pro děti, Evropská strategie v oblasti péče, Evropská strategie práv osob se zdravotním postižením a Evropská platforma pro boj proti bezdomovectví, které do značné míry vycházejí z údajů o domácnostech a rodinách. Při sběru a používání těchto údajů, zejména při statistických výzkumech týkajících se nezletilých osob, by měly být plně dodržovány unijní a vnitrostátní normy na ochranu soukromí a základních práv.

Pozměňovací návrh 17

Návrh nařízení Bod odůvodnění 29

Znění navržené Komisí

(29) Zdroje údajů dostupné na národní úrovni nejsou vždy schopny přesně zachytit jevy související s volným pohybem osob v Unii, přístupem osob k přeshraničním službám v oblasti demografických událostí přirozené měny a výkonem práv osob na koupi a vlastnictví nemovitostí, jež jsou využívány k bydlení nebo k rekreačním a sekundárním účelům v celé Unii. Také se vyskytují **asymetrie** v bilaterálních migračních tocích a potíže s měřením skupin obyvatelstva, například u migrantů, osob bez domova nebo bez státní příslušnosti. Proto by mělo být pro účely sestavování statistiky o obyvatelstvu a migraci a zajištění její kvality posíleno sdílení údajů a považováno za další zdroj údajů. Takto posílené sdílení údajů se může dotýkat

Pozměňovací návrh

(29) Zdroje údajů dostupné na národní úrovni nejsou vždy schopny přesně zachytit jevy související s volným pohybem osob v Unii, přístupem osob k přeshraničním službám v oblasti demografických událostí přirozené měny a výkonem práv osob na koupi a vlastnictví nemovitostí, jež jsou využívány k bydlení nebo k rekreačním a sekundárním účelům v celé Unii. Také se vyskytují **nesrovnalosti** v bilaterálních migračních tocích a potíže s měřením skupin obyvatelstva, například u migrantů, osob bez domova nebo bez státní příslušnosti. Proto by mělo být pro účely sestavování statistiky o obyvatelstvu a migraci a zajištění její kvality posíleno sdílení údajů a považováno za další zdroj údajů. Takto posílené sdílení údajů se může

široké řady relevantních údajů, od údajů, které zjevně neumožňují přímou či nepřímou identifikaci statistických jednotek, až po údaje, na které se potenciálně vztahují požadavky na statistickou důvěrnost. Členské státy by se měly ve svém vlastním zájmu i v zájmu ostatních členských států podílet na činnostech v oblasti sdílení údajů, včetně pilotních projektů hodnotících inovativní bezpečná řešení. Komise (Eurostat) by rovněž měla vytvořit bezpečnou infrastrukturu, která by usnadnila sdílení takových údajů a zároveň zajistila všechna nezbytná **ochranná** opatření.

Pozměňovací návrh 18

Návrh nařízení Bod odůvodnění 30

Znění navržené Komisí

(30) Pokud sdílení údajů zahrnuje zpracování osobních údajů podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679³⁷ nebo nařízení (EU) 2018/1725, měly by být plně uplatňovány zásady účelového omezení, minimalizace údajů, omezení uložení, integrity a důvěrnosti. **Před přímým předáváním** údajů by měly být **upřednostňovány zejména** mechanismy sdílení údajů založené na technologiích zvyšujících ochranu soukromí, které jsou speciálně navrženy tak, aby tyto zásady uplatňovaly.

³⁷ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (Úř. věst. L 119, 4.5.2016,

dotýkat široké řady relevantních údajů, od údajů, které zjevně neumožňují přímou či nepřímou identifikaci statistických jednotek, až po údaje, na které se potenciálně vztahují požadavky na statistickou důvěrnost. Členské státy by se měly ve svém vlastním zájmu i v zájmu ostatních členských států podílet na činnostech v oblasti sdílení údajů, včetně pilotních projektů hodnotících inovativní bezpečná řešení. Komise (Eurostat) by rovněž měla vytvořit bezpečnou infrastrukturu, která by usnadnila sdílení takových údajů a zároveň zajistila všechna nezbytná opatření **k ochraně údajů**.

Pozměňovací návrh

(30) Pokud sdílení údajů zahrnuje zpracování osobních údajů podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679³⁷ nebo nařízení (EU) 2018/1725, měly by být plně uplatňovány zásady **zákonnosti, spravedlnosti a transparentnosti**, účelového omezení, minimalizace údajů, omezení uložení, integrity a důvěrnosti. **K předávání osobních** údajů by měly být **využívány pouze** mechanismy sdílení údajů založené na technologiích zvyšujících ochranu soukromí, které jsou speciálně navrženy tak, aby tyto zásady uplatňovaly.

³⁷ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (Úř. věst. L 119, 4.5.2016,

s. 1).

s. 1).

Pozměňovací návrh 19

Návrh nařízení Bod odůvodnění 32

Znění navržené Komisí

(32) Z dlouhodobého hlediska by úsilí o spolupráci v rámci Evropského statistického systému s cílem zmírnit problémy s kvalitou přeshraničních statistik, jako je dvojí započtení rezidentů Unie, kteří využívají svobody pohybu, mělo **co nejvíce těžit** z jednotných digitálních identifikátorů **zavedených** na úrovni Unie nařízením (EU) č. 910/2014.

Pozměňovací návrh

(32) Z dlouhodobého hlediska by úsilí o spolupráci v rámci Evropského statistického systému s cílem zmírnit problémy s kvalitou přeshraničních statistik, jako je dvojí započtení rezidentů Unie, kteří využívají svobody pohybu, mělo **být usnadněno například zavedením jednotných digitálních identifikátorů stanovených** na úrovni Unie nařízením (EU) č. 910/2014.

Pozměňovací návrh 20

Návrh nařízení Bod odůvodnění 33

Znění navržené Komisí

(33) Tímto nařízením nejsou dotčena nařízení (EU) 2016/679 a (EU) 2018/1725 a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/58/ES³⁸. Poslední dvě jmenovaná nařízení se v rámci své oblasti působnosti vztahují na zpracování osobních údajů podle tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

(33) Tímto nařízením nejsou dotčena nařízení (EU) 2016/679 a (EU) 2018/1725 a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/58/ES³⁸. Poslední dvě jmenovaná nařízení se v rámci své oblasti působnosti vztahují na zpracování osobních údajů podle tohoto nařízení. **Pro zpracování, sdílení a archivaci osobních údajů pro statistické účely by se měly používat anonymizované nebo pseudonymizované údaje, aby se zajistily záruky přijaté podle článku 89 nařízení (EU) 2016/679 a článku 13 nařízení (EU) 2018/1725. Při vypracovávání a sdílení statistik v oblasti působnosti tohoto nařízení by mělo být upřednostněno zpracování anonymizovaných údajů, pokud neexistuje závažná překážka; v takovém**

***případě by se měly zpracovávat
pseudonymizované údaje.***

³⁸ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/58/ES ze dne 12. července 2002 o zpracování osobních údajů a ochraně soukromí v odvětví elektronických komunikací (směrnice o soukromí a elektronických komunikacích) (Úř. věst. L 201, 31.7.2002, s. 37).

³⁸ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/58/ES ze dne 12. července 2002 o zpracování osobních údajů a ochraně soukromí v odvětví elektronických komunikací (směrnice o soukromí a elektronických komunikacích) (Úř. věst. L 201, 31.7.2002, s. 37).

Pozměňovací návrh 21

Návrh nařízení Bod odůvodnění 34

Znění navržené Komisí

(34) Evropská statistika o obyvatelstvu, domech a bytech by se měla vyvíjet tak, aby zohledňovala nové potřeby údajů vyplývající z měnících se politických priorit, jakož i změny demografické, migrační, sociální nebo hospodářské situace v Unii. Komise (Eurostat) by měla provést pilotní studie, které by podle potřeby posoudily proveditelnost příslušných úprav, a měla by zohlednit aspekty, jako jsou náklady a administrativní zátěž členských států a dostupnost vhodných zdrojů údajů.

Pozměňovací návrh

(34) Evropská statistika o obyvatelstvu, domech a bytech by se měla vyvíjet tak, aby zohledňovala nové potřeby údajů vyplývající z měnících se politických priorit, jakož i změny demografické, migrační, sociální nebo hospodářské situace v Unii. Komise (Eurostat) by měla provést pilotní studie, které by podle potřeby posoudily proveditelnost příslušných úprav, a měla by zohlednit aspekty, jako jsou náklady a administrativní zátěž členských států a dostupnost vhodných zdrojů údajů. ***Při přípravě těchto studií by Komise měla zajistit jejich reprezentativnost na úrovni Unie, zejména s ohledem na regionální rozdíly.***

Pozměňovací návrh 22

Návrh nařízení Bod odůvodnění 35

Znění navržené Komisí

(35) S cílem zohlednit demografické, hospodářské a sociální trendy a technologický vývoj by měla být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty

Pozměňovací návrh

(35) S cílem zohlednit demografické, hospodářské a sociální trendy a technologický vývoj by měla být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty

v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování EU za účelem změny seznamu, popisu, periodicity a referenčních období dílčích témat, na něž se vztahuje evropská statistika o obyvatelstvu, domech a bytech; aktualizovat periodicitu a referenční období v příloze tohoto nařízení a upřesnit informace, které mají členské státy předkládat ad hoc. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů³⁹. Pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci obdrží Evropský parlament a Rada veškeré dokumenty současně s odborníky z členských států a jejich odborníci mají automaticky přístup na zasedání expertních skupin Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené pravomoci.

³⁹ Úř. věst. L 123, 12.5.2016, s. 1.

Pozměňovací návrh 23

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 35 a (nový)

Znění navržené Komisí

v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování EU za účelem změny seznamu, popisu, periodicity a referenčních období dílčích témat, na něž se vztahuje evropská statistika o obyvatelstvu, domech a bytech; aktualizovat periodicitu a referenční období v příloze tohoto nařízení a upřesnit informace, které mají členské státy předkládat ad hoc. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů³⁹. Pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci obdrží Evropský parlament a Rada veškeré dokumenty současně s odborníky z členských států a jejich odborníci mají automaticky přístup na zasedání expertních skupin Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené pravomoci.

³⁹ Úř. věst. L 123, 12.5.2016, s. 1.

Pozměňovací návrh

(35a) Význam evropské statistiky jako nezbytné součásti rozhodování založeného na faktech se odráží ve víceletém finančním rámci Unie na období 2021–2027, který má zajistit finanční podporu vývoje, tvorby a šíření vysoce kvalitních evropských statistik v rámci Programu pro jednotný trh. Reforma sběru údajů prostřednictvím účinné spolupráce mezi příslušnými vnitrostátními orgány, statistickými úřady a poskytovateli údajů, jakož i zlepšení kvality údajů by měly představovat způsobilé náklady, které lze

financovat z Nástroje pro technickou podporu, který byl zřízen nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/240^{1a}. Za tímto účelem se finanční prostředky použijí na pomoc národním statistickým úřadům a dalším vnitrostátním příslušným orgánům při sběru potřebných údajů na žádost Komise (Eurostatu), zejména v případech zajišťování sběru údajů ad hoc, jak je uvedeno v tomto nařízení.

^{1a} Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/240 ze dne 10. února 2021, kterým se zřizuje Nástroj pro technickou podporu (Úř. věst. L 57, 18.2.2021, s. 1).

Pozměňovací návrh 24

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 8 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

8a) „obtěžně dosažitelnými skupinami obyvatelstva“ skupiny jednotlivců, u nichž existuje skutečná nebo vnímaná překážka pro plné a reprezentativní zahrnutí do sběru statistických údajů;

Pozměňovací návrh 25

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 10

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

10) „bytem“ prostor na stálém místě, který je určen k trvalému obývání lidmi, ale není určen k institucionálnímu nebo kolektivnímu ubytování;

10) „byty“ byty, které jsou strukturálně odděleny, totiž obklopeny stěnami a zakryty střechou nebo stropem tak, že v nich může jedna nebo více osob pobývat nezávisle na jiných osobách, a které jsou nezávislé, zejména s přímým přístupem z ulice nebo schodiště, průchodu, koridoru

nebo pozemku, které se nacházejí v pevném místě, jsou určeny k trvalému lidskému bydlení a které jsou k referenčnímu datu využívány k obytným účelům nebo jsou neobsazeny nebo jsou používány jako druhotná nebo sezónní obydlí;

Pozměňovací návrh 26

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 12

Znění navržené Komisí

12) „domácností“ skupina dvou nebo více osob, které sdílejí obytné prostory nebo **jiné specifické** zdroje, nebo jednotlivec, který není součástí žádné jiné domácnosti;

Pozměňovací návrh

12) „domácností“ skupina dvou nebo více osob, které sdílejí obytné prostory nebo **finanční** zdroje, nebo jednotlivec, který není součástí žádné jiné domácnosti;

Pozměňovací návrh 27

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 12 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

12a) „zařízením“ objekt kolektivního bydlení určený k dlouhodobému ubytování a poskytování služeb určité skupině osob;

Pozměňovací návrh 28

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 13

Znění navržené Komisí

13) „rodinou“ skupina dvou nebo více osob, které žijí ve stejné domácnosti a které jsou příbuzné na základě rodičovství nebo manželského svazku, registrovaného partnerství nebo nesezdaného soužití;

Pozměňovací návrh

13) „rodinou“ skupina dvou nebo více osob, které žijí **alespoň po část doby** ve stejné domácnosti a které jsou příbuzné na základě rodičovství nebo manželského svazku, registrovaného partnerství nebo

nesezdaného soužití;

Pozměňovací návrh 29

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) budovy určené k obývání, obytné prostory a byty.

Pozměňovací návrh

e) budovy určené k obývání, obytné prostory a byty, **včetně zařízení.**

Pozměňovací návrh 30

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) rodiny a domácnosti.

Pozměňovací návrh

c) rodiny;

Pozměňovací návrh 31

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ca) domácnosti.

Pozměňovací návrh 32

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Statistika v oblastech uvedených v odstavci 1 se uspořádá do souborů údajů podle témat a dílčích témat uvedených v příloze.

Pozměňovací návrh

2. Statistika v oblastech uvedených v odstavci 1 se uspořádá do souborů údajů podle témat a dílčích témat uvedených v příloze. **Témata stanovená v oblasti demografie, jakož i v dalších příslušných oblastech v příloze jsou členěna v souladu s vnitrostátními právními předpisy a**

zvyklostmi v oblasti shromažďování a zveřejňování údajů podle věku, pohlaví a zdravotního postižení a případně dalších charakteristik v souladu se základními zásadami oficiální statistiky Organizace spojených národů.

Pozměňovací návrh 33

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Komisi je v souladu s článkem 17 svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci za účelem doplnění tohoto nařízení prostřednictvím specifikací souborů údajů a metadat, které mají členské státy poskytovat ad hoc, pokud je sběr dalších statistických údajů považován za nezbytný pro účely řešení dodatečných potřeb statistiky podle tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

2. Komisi je v souladu s článkem 17 svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci za účelem doplnění tohoto nařízení prostřednictvím specifikací souborů údajů a metadat, které mají členské státy poskytovat ad hoc, pokud je sběr dalších statistických údajů považován za nezbytný pro účely řešení dodatečných potřeb statistiky podle tohoto nařízení, ***přičemž se dává přednost tomu, aby pro sběr požadovaných údajů byly použity administrativní zdroje údajů a záznamy.***

Pozměňovací návrh 34

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 3 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Revidované soubory údajů a metadata se poskytnou ve lhůtách uvedených v odstavci 2 tohoto článku a doplní se o zprávy o kvalitě v souladu s článkem 12.

Pozměňovací návrh

Revidované soubory údajů a metadata se poskytnou ve lhůtách uvedených v odstavci 2 tohoto článku a doplní se o zprávy o kvalitě v souladu s článkem 12. ***Členské státy neprodleně informují Komisi o jakémkoli rozhodnutí revidovat určité soubory údajů.***

Pozměňovací návrh 35

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

1. Členské státy a Komise (Eurostat) použijí jeden z následujících zdrojů údajů nebo jejich kombinaci za předpokladu, že umožňují tvorbu statistik, které splňují požadavky na kvalitu stanovené v článku 12:

Pozměňovací návrh

1. Členské státy a Komise (Eurostat) použijí jeden z následujících zdrojů údajů nebo jejich kombinaci za předpokladu, že umožňují tvorbu statistik, které splňují požadavky na kvalitu stanovené v článku 12, **a že údaje jsou shromažďovány nebo zpracovávány v souladu s platnými právními předpisy Unie o ochraně údajů, přičemž jsou dodržena základní práva subjektů údajů:**

Pozměňovací návrh 36

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Statistika sestavované podle tohoto nařízení musí být založeny na statisticky spolehlivých a řádně zdokumentovaných metodách a zohledňovat mezinárodní doporučení a osvědčené postupy, jako jsou „známky života“, „míra pobytu“ a další vědecky podložené metody statistického odhadu používané pro sestavení údajů o obyvatelstvu s místem obvyklého pobytu na území členských států.

Pozměňovací návrh

4. Statistika sestavované podle tohoto nařízení musí být založeny na statisticky spolehlivých a řádně zdokumentovaných metodách a zohledňovat mezinárodní doporučení a osvědčené postupy, jako jsou „známky života“, „míra pobytu“ a další vědecky podložené metody statistického odhadu používané pro sestavení údajů o obyvatelstvu s místem obvyklého pobytu na území členských států **v souladu s platným právními předpisy Unie v oblasti ochrany údajů.**

Pozměňovací návrh 37

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. **Pokud jsou členské státy požádány z důvodu posouzení kvality statistiky, poskytnou** Komisi (Eurostatu) výsledky

Pozměňovací návrh

5. **Na základě řádně odůvodněné žádosti Komise (Eurostatu) poskytnou členské státy** Komisi (Eurostatu) výsledky

posouzení zdrojů údajů, dokumentaci metod a nezbytná vysvětlení.

posouzení zdrojů údajů, dokumentaci metod a nezbytná vysvětlení.

Pozměňovací návrh 38

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) zabránění možným rizikům nezapočtení nebo dvojího započtení v souvislosti s volným pohybem osob v Unii, přístupem osob k přeshraničním službám spojeným s událostmi přirozené měny a právy osob na přeshraniční nákup, vlastnictví a užívání nemovitostí k bydlení v celé Unii;

Pozměňovací návrh

e) zabránění možným rizikům nezapočtení nebo dvojího započtení v souvislosti s volným pohybem osob v Unii, přístupem osob k přeshraničním službám spojeným s událostmi přirozené měny a právy osob na přeshraniční nákup, vlastnictví a užívání nemovitostí k bydlení v celé Unii, ***například zavedením jednotných digitálních identifikátorů***;

Pozměňovací návrh 39

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) ***snížení asymetrie*** migračních toků;

Pozměňovací návrh

f) ***zabránění možným rizikům nezapočtení nebo dvojího započtení a zajištění lepší srovnatelnosti*** migračních toků;

Pozměňovací návrh 40

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 4 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Jakákoli významná úprava stanovená těmito prováděcími akty může být předmětem finanční a technické podpory podle článku 15 nebo výjimky podle čl. 19 odst. 1a.

Pozměňovací návrh 41

Návrh nařízení Čl. 12 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. Členské státy co nejdříve sdělí Komisi (Eurostatu) všechny relevantní informace nebo změny, pokud jde o provádění tohoto nařízení, které by ovlivnily kvalitu poskytovaných statistik.

Pozměňovací návrh

5. Členské státy co nejdříve sdělí Komisi (Eurostatu) všechny relevantní informace nebo změny, pokud jde o provádění tohoto nařízení, které by ovlivnily kvalitu poskytovaných statistik, **a bez zbytečného odkladu přijmou kroky k řešení této otázky.**

Pozměňovací návrh 42

Návrh nařízení Čl. 12 – odst. 6

Znění navržené Komisí

6. Členské státy na základě žádosti Komise (Eurostatu) poskytnou další upřesňující informace nezbytné pro hodnocení kvality statistik.

Pozměňovací návrh

6. Členské státy na základě **řádně odůvodněné** žádosti Komise (Eurostatu) poskytnou **bez zbytečného odkladu** další upřesňující informace nezbytné pro hodnocení kvality statistik.

Pozměňovací návrh 43

Návrh nařízení Čl. 13 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. V zájmu bezpečného sdílení údajů v rámci Evropského statistického systému se přijmou veškerá potřebná ochranná opatření s ohledem na fyzickou a logickou ochranu údajů. Komise (Eurostat) zřídí bezpečnou infrastrukturu pro usnadnění sdílení údajů podle odstavce 1. Tuto infrastrukturu pro bezpečné sdílení údajů **mohou** pro účely uvedené v odstavci 1 **používat** vnitrostátní orgány příslušné pro statistiku podle tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

2. V zájmu bezpečného sdílení údajů v rámci Evropského statistického systému se přijmou veškerá potřebná ochranná opatření s ohledem na fyzickou, **technickou** a logickou ochranu údajů. Komise (Eurostat) zřídí bezpečnou infrastrukturu pro usnadnění sdílení údajů podle odstavce 1. Tuto infrastrukturu pro bezpečné sdílení údajů **používají** pro účely uvedené v odstavci 1 vnitrostátní orgány příslušné pro statistiku podle tohoto

nařízení.

Pozměňovací návrh 44

Návrh nařízení

Čl. 13 – odst. 3 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) ***přednostně*** na základě technologií zvyšujících ochranu soukromí, které jsou speciálně navrženy tak, aby naplňovaly zásady nařízení (EU) 2016/679 a (EU) 2018/1725, zejména s ohledem na účelové omezení, minimalizaci údajů, omezení uložení, integritu a důvěrnost;

Pozměňovací návrh

b) na základě technologií zvyšujících ochranu soukromí, které jsou speciálně navrženy tak, aby naplňovaly zásady nařízení (EU) 2016/679 a (EU) 2018/1725, zejména s ohledem na účelové omezení, minimalizaci údajů, omezení uložení, integritu a důvěrnost;

Pozměňovací návrh 45

Návrh nařízení

Čl. 13 – odst. 3 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) aniž jsou dotčena pravidla ochrany osobních údajů podle nařízení (EU) 2016/679 a (EU) 2018/1725;

Pozměňovací návrh 46

Návrh nařízení

Čl. 14 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) ***snížit asymetrii*** migračních toků;

Pozměňovací návrh

d) ***zabránit možným rizikům nezapočtení nebo dvojího započtení a zajistit lepší srovnatelnost*** migračních toků;

Pozměňovací návrh 47

Návrh nařízení

Čl. 14 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Členské státy se mohou uvedených studií účastnit, **ale společně s Komisí (Eurostatem)** zajistí reprezentativnost těchto studií na úrovni Unie.

Pozměňovací návrh

2. Členské státy se mohou uvedených studií účastnit. **Komise (Eurostat)** zajistí reprezentativnost těchto studií na úrovni Unie, **kteřá bude odrážet různorodost jednotlivých členských států.**

Pozměňovací návrh 48

Návrh nařízení

Čl. 15 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

1. Národním statistickým úřadům a jiným vnitrostátním orgánům uvedeným v čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 223/2009 **lze** ze souhrnného rozpočtu Unie poskytnout finanční příspěvek na:

Pozměňovací návrh

1. **Na žádost členských států může lze** národním statistickým úřadům a jiným vnitrostátním orgánům uvedeným v čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 223/2009 ze souhrnného rozpočtu Unie poskytnout finanční příspěvek na:

Pozměňovací návrh 49

Návrh nařízení

Čl. 15 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) rozvoj a zavádění nových nebo vylepšených zdrojů údajů, metodik, sdílení údajů, statistických jednotek, témat, dílčích témat, proměnných a jejich členění;

Pozměňovací návrh

a) **infrastrukturu a odborné vzdělávání potřebné pro** rozvoj a zavádění nových nebo vylepšených zdrojů údajů, metodik, sdílení údajů, statistických jednotek, témat, dílčích témat, proměnných a jejich členění;

Pozměňovací návrh 50

Návrh nařízení

Čl. 15 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Členské státy mohou požádat o

podporu z Nástroje pro technickou podporu s cílem zlepšit kvalitu statistik a vypracovat metodiky splňující požadavky tohoto nařízení. Komise může rovněž poskytovat pomoc při koordinaci výměny osvědčených postupů mezi členskými státy.

Pozměňovací návrh 51

Návrh nařízení Čl. 17 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Před přijetím aktu v přenesené pravomoci Komise vede konzultace s odborníky jmenovanými jednotlivými členskými státy v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů.

Pozměňovací návrh

4. Před přijetím aktu v přenesené pravomoci Komise vede konzultace s odborníky jmenovanými jednotlivými členskými státy v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů **a průběžně informuje Evropský parlament o přípravných pracích na aktu v přenesené pravomoci.**

Pozměňovací návrh 52

Návrh nařízení Čl. 19 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Pokud použití tohoto nařízení **nebo prováděcích aktů či aktů v přenesené pravomoci přijatých na jeho základě** vyžaduje rozsáhlé úpravy národního statistického systému členského státu, může Komise přijmout prováděcí akty, kterými se **členským státům** udělí výjimky na dobu nejvýše **dvou** let.

Pozměňovací návrh

1. Pokud použití tohoto nařízení vyžaduje rozsáhlé úpravy národního statistického systému členského státu, může Komise přijmout prováděcí akty, kterými se **dotčenému členskému státu** udělí výjimky na dobu nejvýše **sedmi** let.

Pozměňovací návrh 53

Návrh nařízení
Čl. 19 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. *Pokud akty v přenesené pravomoci nebo prováděcí akty přijaté na základě tohoto nařízení vyžadují rozsáhlé úpravy národního statistického systému členského státu, může Komise prostřednictvím prováděcích aktů podle čl. 12 odst. 4 druhého pododstavce udělit dotčenému členskému státu výjimky na dobu nejvýše tří let.*

Pozměňovací návrh 54

Návrh nařízení
Čl. 20 – odst. 1 – bod 3 a (nový)
Nařízení (ES) č. 862/2007
Čl. 2 – odst. 1 – písm. d

Platné znění

d) „státním občanstvím“ *zvláštní právní vazba mezi jednotlivcem a jeho státem, která vzniká narozením nebo naturalizací, ať už na základě prohlášení, volby, sňatku nebo jinak, a to v souladu s vnitrostátními právními předpisy;*

Pozměňovací návrh

3a) *V čl. 2 odst. 1 se písmeno d) nahrazuje tímto:*

„d) „státním občanstvím“ *státní občanství ve smyslu čl. 2 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) XXXX/2023.*⁺

+ *Úř. věst.: vložte číslo nařízení obsaženého v dokumentu PE-CONS (2023/0008(COD)) a do poznámky pod čarou číslo, datum, název a odkaz na vyhlášení uvedeného nařízení v Úředním věstníku.*

Pozměňovací návrh 55

Návrh nařízení
Příloha I – tabulka 1

Znění navržené Komisí

Demografie	Stav obyvatelstva	Základní charakteristi ky osoby	6M	30.6.RR a 31.12.RR	
			R	31.12.RR	
			VL	31.12.RR	
		D	31.12.RR		
		Sociálně- ekonomické charakteristi ky osoby	R	31.12.RR	
			VL	31.12.RR	
	D		31.12.RR		
	Plodnost	Narození	Č	Měsíc	
			R	Rok	
			R	Rok	
	Úmrtnost	Legálně provedená přerušeni těhotenství ¹	Č	Měsíc, týden	
			R	Rok	
			R	Rok	
		Partnerství	Úmrtí kojenců	R	Rok
Pozdní úmrtí plodu				R	Rok
Sňatky a registrovaná partnerství				R	Rok
Partnerství	Charakteristi ky osob uzavírajících sňatek nebo registrované partnerství	R	Rok		
		Rozvody a zrušená registrovaná partnerství	R	Rok	
		Migrace	Přistěhovalci	Č	Měsíc
R	Rok				

	Vystěhovalci	R	Rok
	Vnitřní migrace	R	Rok
Nabytí a pozbytí státního občanství členských států EU a Unie	Osoby, které nabyly státního občanství	R	Rok
	Osoby, které pozbyly / vzdaly se státního občanství	R	Rok

¹ Poskytuje se dobrovolně.

Pozměňovací návrh

Demografie	Stav obyvatelstva	Základní charakteristiky osoby	6M	30.6.RR a	
				31.12.RR	
			R	31.12.RR	
			VL	31.12.RR	
			D	31.12.RR	
		Sociálně-ekonomické charakteristiky osoby	R	31.12.RR	
			VL	31.12.RR	
			D	31.12.RR	
	Plodnost	Narození		Č	Měsíc
				R	Rok
	Úmrtnost	Legálně provedená přerušena těhotenství ¹	R	Rok	
			Č	Měsíc, týden	
			R	Rok	
		Úmrtí kojenců	R	Rok	
		Pozdní úmrtí plodu	R	Rok	
	Partnerství	Sňatky a registrovaná	R	Rok	

	partnerství		
	Charakteristiky osob uzavírajících sňatek nebo registrované partnerství	R	Rok
	Rozvody a zrušená registrovaná partnerství	R	Rok
Migrace	Přistěhovalci	Č	Měsíc
		R	Rok
	Vystěhovalci	Č	<i>Měsíc</i>
		R	Rok
	Vnitřní migrace	R	Rok
Nabytí a pozbytí státního občanství členských států EU a Unie	Osoby, které nabyly státního občanství	R	Rok
	Osoby, které pozbyly / vzdaly se státního občanství	R	Rok

¹ Poskytuje se dobrovolně.

MENŠINOVÉ STANOVISKO

předložené v souladu s čl. 55 odst. 4 jednacího řádu
Sandra Pereira

Chápeme, že struktury, specifické rysy a úrovně rozvoje vnitrostátních statistických systémů se v jednotlivých členských státech liší. Harmonizace konceptu stálé populační základny na základě spojitosti s dobami pobytu a „známkami života“, jak je uvedeno v návrhu nařízení, by proto mohla mít nepřiměřeně nepříznivý dopad na některé členské státy, zejména na ty, které používají administrativní zdroje. Kromě toho je věcí členských států, aby rozhodly o způsobu vedení svých statistických údajů a evidence obyvatelstva a mělo by tomu tak být i nadále.

Vzhledem k nepopíratelné potřebě zvýšit technické a lidské zdroje na národních statistických úřadech některých členských států, jako je Portugalsko, se rovněž domníváme, že interval pro podávání zpráv stanovený v tomto nařízení by pro orgány znamenal nepřiměřenou zátěž, přičemž některé by nebyly schopny tyto oznamovací povinnosti plnit.

Domníváme se, že konečné znění neobsahovalo odpovídající záruky týkající se soukromí a ochrany údajů, zejména proto, že text zahrnuje digitální stopy do své definice znaků života a umožňuje používání internetu věcí.

31.5.2023

STANOVISKO VÝBORU PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ

pro Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o statistice o obyvatelstvu, domech a bytech, kterým se mění nařízení (ES) č. 862/2007 a zrušují nařízení (ES) č. 763/2008 a (ES) č. 1260/2013

(COM(2023)0031 – C9-0010/2023 – 2023/0008(COD))

Zpravodaj: Younous Omarjee

(Zjednodušený postup – předložený v souladu s čl. 52 odst. 2 a 3 jednacího řádu)

STRUČNÉ ODŮVODNĚNÍ

Výbor pro regionální rozvoj (dále jen „výbor REGI“) se rozhodl vypracovat stanovisko k návrhu nařízení o evropské statistice o obyvatelstvu, domech a bytech, kterým se mění nařízení (ES) č. 862/2007 a zrušují nařízení (ES) č. 763/2008 a (EU) č. 1260/2013. Na základě článku 338 ve svém stanovisku podporuje výbor REGI ambice návrhu Komise, pokud jde o soudržnost vnitrostátních statistik obyvatelstva a bydlení. Statistika je klíčovým nástrojem pro vytváření veřejných politik Unie, a zejména strukturálních fondů. Aby Unie posílila svou hospodářskou, sociální a územní soudržnost, musí mít k dispozici aktuální, spolehlivé a harmonizované statistiky.

Zpráva se zaměřuje na obtížně dosažitelné obyvatelstvo a lépe zohledňuje geografickou realitu, která má dopad na vytváření politiky soudržnosti. Výbor REGI přikládá velký význam shromažďování statistických údajů o zranitelném obyvatelstvu a marginalizovaných komunitách, jakož i o neformálním bydlení v rámci Unie. V souladu s článkem 175 a na základě článků 174 a 349 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) má Evropská komise předložit Evropskému parlamentu podrobnou zprávu o regionálních a místních údajích s přihlédnutím k různým územním typům, jako jsou regiony procházející průmyslovou transformací a regiony, které jsou závažně a trvale znevýhodněny přírodními nebo demografickými podmínkami, jako jsou nejsevernější regiony s velmi nízkou hustotou obyvatelstva, ostrovy, přeshraniční, horské a nejvzdálenější regiony. Spolunormotvůrci musí mít podrobné statistické údaje na relevantní úrovni, aby splnili cíle politiky soudržnosti, pokud jde o snižování rozdílů. Kromě toho v souvislosti s pandemií COVID-19, válkou na Ukrajině a rostoucími náklady domácností na energii, jakož i s novými požadavky Zelené dohody pro Evropu, musí statistiky nalézt jednotný rámec na evropské úrovni, který by tyto nové změny v populaci a bydlení jasně odrážel. Dále jsou zapotřebí aktuální a harmonizované údaje o bydlení, aby bylo možné co nejlépe posoudit energetickou kapacitu a různé náklady, které mohou mít dopad na obyvatelstvo.

V neposlední řadě má Evropský parlament v úmyslu úzce spolupracovat s Evropskou komisí,

Eurostatem, členskými státy a vnitrostátními statistickými úřady na začlenění nových ustanovení o statistice s cílem přijmout právní předpisy, jež se týkají budoucnosti politiky soudržnosti.

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Výbor pro regionální rozvoj vyzývá Výbor pro zaměstnanost a sociální věci jako příslušný výbor, aby vzal na vědomí:

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí

(7) Aby bylo možné dosáhnout cílů Zelené dohody pro Evropu, je pro rozvoj a hodnocení účinných politik zapotřebí rozšířit statistiky týkající se spotřeby energie a energetické účinnosti v oblasti bydlení, podrobných geografických údajů o rozložení obyvatelstva a rovněž prohloubit studie o vztahu mezi obyvatelstvem a bydlením. V souvislosti s pandemií COVID-19 vyplynula potřeba spolehlivých, četných a včasných statistik úmrtí v Unii. Ačkoliv potřeby údajů byly uspokojeny dobrovolným sběrem údajů členskými státy pro Komisi (Eurostat), Unie potřebuje odpovídající mechanismus pro povinný sběr takových údajů v rámci Evropského statistického systému (ESS) s potřebnou četností, včasností a mírou podrobnosti.

Pozměňovací návrh

(7) Aby bylo možné dosáhnout cílů Zelené dohody pro Evropu, je pro rozvoj a hodnocení účinných politik zapotřebí rozšířit statistiky týkající se spotřeby energie a energetické účinnosti v oblasti bydlení, podrobných geografických údajů o rozložení obyvatelstva (***včetně lidí v neformálním bydlení***) a rovněž prohloubit studie o vztahu mezi obyvatelstvem a bydlením. V souvislosti s pandemií COVID-19 vyplynula potřeba spolehlivých, četných a včasných statistik úmrtí v Unii. ***Spirála životních nákladů způsobená vysokou inflací a cenami energií znovu potvrdila potřebu přesných a srovnatelných údajů o cenové dostupnosti bydlení s cílem sledovat situaci a odpovídajícím způsobem informovat tvůrce politiky.*** Ačkoliv potřeby údajů byly uspokojeny dobrovolným sběrem údajů členskými státy pro Komisi (Eurostat), Unie potřebuje odpovídající mechanismus pro povinný sběr takových údajů v rámci Evropského statistického systému (ESS) s potřebnou četností, včasností a mírou podrobnosti.

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí

(10) Hodnocení stávajících statistik²⁵ o sčítání lidu, domů a bytů v Unii, statistik o mezinárodních migračních tocích, stavech migrantů a nabývání státního občanství a demografických statistik ukázalo, že současný právní rámec zahrnující nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 862/2007²⁶, (ES) č. 763/2008²⁷ a (EU) č. 1260/2013 vedl k výraznému celkovému zlepšení statistik ve srovnání se situací v roce 2005, kdy tento právní rámec nebyl v platnosti. **Tomuto rámci** však může hrozit nedostatek soudržnosti a srovnatelnosti, což je třeba řešit.

²⁶ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 862/2007 ze dne 11. července 2007 o statistice Společenství v oblasti migrace a mezinárodní ochrany a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 311/76 o sestavování statistik o zahraničních pracovnících (Úř. věst. L 199, 31.7.2007, s. 23).

²⁷ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 763/2008 ze dne 9. července 2008 o sčítání lidu, domů a bytů (Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 14).

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení Bod odůvodnění 30

Znění navržené Komisí

(30) Pokud sdílení údajů zahrnuje zpracování osobních údajů podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679³⁷ nebo nařízení (EU) 2018/1725, měly by být plně uplatňovány zásady účelového omezení, minimalizace údajů,

Pozměňovací návrh

(10) Hodnocení stávajících statistik²⁵ o sčítání lidu, domů a bytů v Unii, statistik o mezinárodních migračních tocích, stavech migrantů a nabývání státního občanství a demografických statistik ukázalo, že současný právní rámec zahrnující nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 862/2007²⁶, (ES) č. 763/2008²⁷ a (EU) č. 1260/2013 vedl k výraznému celkovému zlepšení statistik ve srovnání se situací v roce 2005, kdy tento právní rámec nebyl v platnosti. **Tento rámec** však **odpovídajícím způsobem nereflektuje míru neformálního bydlení a může mu** hrozit nedostatek soudržnosti a srovnatelnosti, což je třeba řešit.

²⁵ SWD(2023)13.

²⁶ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 862/2007 ze dne 11. července 2007 o statistice Společenství v oblasti migrace a mezinárodní ochrany a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 311/76 o sestavování statistik o zahraničních pracovnících (Úř. věst. L 199, 31.7.2007, s. 23).

²⁷ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 763/2008 ze dne 9. července 2008 o sčítání lidu, domů a bytů (Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 14).

Pozměňovací návrh

(30) Pokud sdílení údajů zahrnuje zpracování osobních údajů podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679³⁷ nebo nařízení (EU) 2018/1725, měly by být plně uplatňovány zásady účelového omezení, minimalizace údajů,

omezení uložení, integrity a **důvěrnosti**. Před přímým předáváním údajů by měly být upřednostňovány zejména mechanismy sdílení údajů založené na technologiích zvyšujících ochranu soukromí, které jsou speciálně navrženy tak, aby tyto zásady uplatňovaly.

³⁷ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (Úř. věst. L 119, 4.5.2016, s. 1).

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení Bod odůvodnění 34

Znění navržené Komisí

(34) Evropská statistika o obyvatelstvu, domech a bytech by se měla vyvíjet tak, aby zohledňovala nové potřeby údajů vyplývající z měnících se politických priorit, jakož i změny demografické, migrační, sociální nebo hospodářské situace v Unii. Komise (Eurostat) by měla provést pilotní studie, které by podle potřeby posoudily proveditelnost příslušných úprav, a měla by zohlednit aspekty, jako jsou náklady a administrativní zátěž členských států a dostupnost vhodných zdrojů údajů.

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení Čl. 2 – odst. 1 – písm. 8 a (nové)

omezení uložení, integrity, **důvěrnosti** a **neustrannosti**. Před přímým předáváním údajů by měly být upřednostňovány zejména mechanismy sdílení údajů založené na technologiích zvyšujících ochranu soukromí, které jsou speciálně navrženy tak, aby tyto zásady uplatňovaly.

³⁷ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (Úř. věst. L 119, 4.5.2016, s. 1).

Pozměňovací návrh

(34) Evropská statistika o obyvatelstvu, domech a bytech by se měla vyvíjet tak, aby zohledňovala nové potřeby údajů vyplývající z měnících se politických priorit, jakož i změny demografické, migrační, sociální nebo hospodářské situace v Unii. Komise (Eurostat) by měla provést pilotní studie, které by podle potřeby posoudily proveditelnost příslušných úprav, a měla by zohlednit aspekty, jako jsou náklady a administrativní zátěž členských států a dostupnost vhodných zdrojů údajů. ***Při přípravě těchto studií by Komise měla zajistit reprezentativnost studií na úrovni Unie, zejména s ohledem na regionální rozdíly.***

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

8a) „obtížně dosažitelnými skupinami obyvatelstva“ skupiny jednotlivců, u nichž existuje skutečná nebo vnímaná překážka pro plné a reprezentativní začlenění do shromažďování statistických údajů;

Odůvodnění

Definice obtížně dosažitelných skupin je nezbytná k vyjasnění skupin, kterým musí členské státy věnovat pozornost podle čl. 12 odst. 2.

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 10

Znění navržené Komisí

10) „bytem“ *prostor na stálém místě, který je určen k trvalému obývání lidmi, ale není určen k institucionálnímu nebo kolektivnímu ubytování;*

Pozměňovací návrh

10) „byty“ *jsou strukturálně oddělené a nezávislé prostory na pevných místech, které jsou určeny k trvalému lidskému bydlení a které jsou k referenčnímu datu a) využívány jako obytná nebo b) neobsazená nebo c) využívána jako vedlejší nebo sezónní byty. „samostatným“ se rozumí obklopený stěnami a pokrytý střechou nebo stropem tak, aby tam mohla jedna nebo více osob pobývat nezávisle na jiných. „nezávislým“ se rozumí přímý přístup z ulice nebo schodišť, průjezdu, koridoru nebo pozemku.*

Odůvodnění

Navrhujeme, aby definice, která byla dosud používána při sčítání lidu, byla zachována, neboť je jasnější. Kromě toho by navrhovaná definice vyloučila kolektivní domácnosti žijící v bytových domech z číslování mezi těmito byty.

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 12

Znění navržené Komisí

12) „domácností“ skupina dvou nebo více osob, které sdílejí obytné prostory **nebo jiné specifické zdroje**, nebo jednotlivec, který není součástí žádné jiné domácnosti;

Pozměňovací návrh

12) „domácností“ skupina dvou nebo více osob, které sdílejí obytné prostory, nebo jednotlivec, který není součástí žádné jiné domácnosti;

Odůvodnění

Navrhujeme, aby byla z definice vypuštěna slova „jiné specifické zdroje“. Tento pojem je příliš široký a mohl by být vykládán různými způsoby.

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) statistiky s čtvrtletní a šestiměsíční periodicitou nejpozději do **jednoho pracovního dne** po zveřejnění v daném státě;

Pozměňovací návrh

a) statistiky s čtvrtletní a šestiměsíční periodicitou nejpozději do **sedmi pracovních dnů** po zveřejnění v daném státě;

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) statistiky s roční periodicitou nejpozději do **tří** pracovních dnů po zveřejnění v daném státě;

Pozměňovací návrh

b) statistiky s roční periodicitou nejpozději do **čtrnácti** pracovních dnů po zveřejnění v daném státě;

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) statistiky s víceletou a desetiletou periodicitou nejpozději do **sedmi** pracovních dnů po zveřejnění v daném státě.

Pozměňovací návrh

c) statistiky s víceletou a desetiletou periodicitou nejpozději do **21** pracovních dnů po zveřejnění v daném státě.

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Členské státy musí průběžně vyvíjet inovativní zdroje a metody a využívat je ke zlepšení statistik sestavovaných podle tohoto nařízení za předpokladu, že umožňují tvorbu statistik, které splňují požadavky na kvalitu stanovené v článku 12.

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Vnitrostátní orgány odpovědné za zdroje administrativních údajů, které jsou relevantní pro účely tohoto nařízení, umožní opakované využití těchto údajů včas a s četností dostatečnou pro vytvoření a poskytnutí statistiky ve stanovených lhůtách a v souladu se zvláštními požadavky na kvalitu podle tohoto nařízení. Včasný přístup k administrativním záznamům i jeho operativní postupy se zahrnou do dohod o spolupráci, které budou uzavřeny mezi uvedenými vnitrostátními orgány a národními statistickými úřady.

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení

Čl. 20 – odst. 1 – bod 3 a (nový)

Pozměňovací návrh

3. ***Pokud je to nutné***, členské státy musí průběžně vyvíjet inovativní zdroje a metody a využívat je ke zlepšení statistik sestavovaných podle tohoto nařízení za předpokladu, že umožňují tvorbu statistik, které splňují požadavky na kvalitu stanovené v článku 12.

Pozměňovací návrh

1. Vnitrostátní orgány odpovědné za zdroje administrativních údajů, které jsou relevantní pro účely tohoto nařízení, umožní opakované využití těchto údajů včas a s četností dostatečnou pro vytvoření a poskytnutí statistiky ve stanovených lhůtách a v souladu se zvláštními požadavky na kvalitu podle tohoto nařízení. Včasný přístup k administrativním záznamům i jeho operativní postupy se zahrnou do dohod o spolupráci, které budou uzavřeny mezi uvedenými vnitrostátními orgány a národními statistickými úřady. ***Vnitrostátní orgány, které mají k dispozici administrativní zdroje údajů, poskytují údaje národním statistickým úřadům na základě jedinečného statistického identifikátoru nebo případně osobního identifikačního čísla (PIN);***

3a) V čl. 2 odst. 1 se písmeno d) nahrazuje tímto:

**„občanstvím“ občanství ve smyslu čl. 2 odst. 1 nařízení (EU) č. XXXX/2023
[vložit odkaz na COM
(2023)31/2023/0008 (COD)]**

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh zajistí právní soudržnost.

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení Příloha 1 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Oblast	Téma	Dílčí téma	Periodicita	Referenční čas (datum nebo období)	
Demografie	Stav obyvatelstva	Základní charakteristiky osoby	6M	30.6.RR a 31.12.RR	
			R	31.12.RR	
			VL	31.12.RR	
			D	31.12.RR	
		Sociálně-ekonomické charakteristiky osoby	R	31.12.RR	
			VL	31.12.RR	
	D		31.12.RR		
	Plodnost	Narození	Č	Měsíc	
			R	Rok	
		Legálně provedená přerušeni těhotenství ¹	R	Rok	
	Úmrtnost	Úmrtí	Č	Měsíc, týden	
			R	Rok	
			Úmrtí kojenců	R	Rok
			Pozdní úmrtí plodu	R	Rok
	Partnerství	Sňatky a registrovaná partnerství	R	Rok	
		Charakteristiky osob uzavírajících sňatek nebo registrované partnerství	R	Rok	
		Rozvody a zrušená registrovaná partnerství	R	Rok	
Migrace	Přistěhovalci	Č	Měsíc		
		R	Rok		
	Vystěhovalci	R	Rok		
	Vnitřní migrace	R	Rok		
Nabytí a pozbytí	Osoby, které nabyly státního občanství	R	Rok		

¹ Poskytuje se dobrovolně.

	státního občanství členských států EU a Unie	Osoby, které pozbyly / vzdaly se státního občanství	R	Rok
Domy a byty	Obytné prostory	Charakteristiky obytných prostor	D	31.12.RR
	Byty	Základní charakteristiky budov	VL	31.12.RR
			D	31.12.RR
		Energetické charakteristiky budovy	VL (R od roku 2031)	31.12.RR
	Obydlené byty	Charakteristiky obydlených bytů Využití obydlených bytů	D	31.12.RR
			D	31.12.RR
Rodiny a domácnosti	Rodiny	Charakteristiky rodiny	D	31.12.RR
	Domácnosti	Charakteristiky domácnosti	R	31.12.RR
			VL	31.12.RR
		Situace v domácnosti dané osoby	R	31.12.RR
			D	31.12.RR

Oblast	Téma	Díličí téma	Periodicita	Referenční čas (datum nebo období)
Demografie	Stav obyvatelstva	Základní charakteristiky osoby	6M	30.6.RR a 31.12.RR
			R	31.12.RR
			VL	31.12.RR
		Sociálně-ekonomické charakteristiky osoby	D	31.12.RR
			R	31.12.RR
			VL	31.12.RR
	Plodnost	Narození	D	31.12.RR
			Č	Měsíc
		Legálně provedená přerušování těhotenství ²	R	Rok
	Úmrtnost	Úmrtí	Č	Měsíc, týden
			R	Rok
			R	Rok
			R	Rok
	Partnerství	Sňatky a registrovaná partnerství	R	Rok
		Charakteristiky osob uzavírajících sňatek nebo registrované partnerství	R	Rok
		Rozvody a zrušená registrovaná partnerství	R	Rok
	Migrace	Přistěhovalci	Č	Měsíc
			R	Rok
		Vystěhovalci	R	Rok
		Vnitřní migrace	R	Rok
Nabytí a pozbytí státního občanství členských států EU a Unie	Osoby, které nabyly státního občanství	R	Rok	
	Osoby, které pozbyly / vzdaly se státního občanství	R	Rok	
Domy a byty	Obytné prostory	Charakteristiky obytných prostor	D	31.12.RR

	Byty	Základní charakteristiky budov	VL	31.12.RR	
			D	31.12.RR	
		Energetické charakteristiky budovy	VL (R od roku 2031)	31.12.RR	
			D	31.12.RR	
		Charakteristiky budovy související s cenovou dostupností	VL	31.12.RR	
			D	31.12.RR	
	Obydlené byty	Charakteristiky obydlených bytů	D	31.12.RR	
		Využití obydlených bytů	D	31.12.RR	
	Rodiny a domácnosti	Rodiny	Charakteristiky rodiny	D	31.12.RR
		Domácnosti	Charakteristiky domácnosti	R	31.12.RR
VL				31.12.RR	
Situace v domácnosti dané osoby			R	31.12.RR	
			D	31.12.RR	

² Poskytuje se dobrovolně.

POSTUP VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

Název	Statistika o obyvatelstvu, domech a bytech, změna nařízení (ES) č. 862/2007 a zrušení nařízení (ES) č. 763/2008 a (EU) č. 1260/2013
Referenční údaje	COM(2023)0031 – C9-0010/2023 – 2023/0008(COD)
Příslušný výbor Datum oznámení na zasedání	EMPL 26.1.2023
Výbor, který vypracoval stanovisko Datum oznámení na zasedání	REGI 26.1.2023
Zpravodaj(ka) Datum jmenování	Younous Omarjee 27.2.2023
Zjednodušený postup - datum rozhodnutí	29.3.2023
Datum přijetí	25.5.2023

19.7.2023

STANOVISKO VÝBORU PRO OBČANSKÉ SVOBODY, SPRÁVEDLNOST A VNITŘNÍ VĚCI

pro Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o evropské statistice o obyvatelstvu, domech a bytech, kterým se mění nařízení (ES) č. 862/2007 a zrušují nařízení (ES) č. 763/2008 a (EU) č. 1260/2013
(COM(2023)0031 – C9-0010/2023 – 2023/0008(COD))

Zpravodajka: Yana Toom

(*) Přidružený výbor – článek 57 jednacího řádu

STRUČNÉ ODŮVODNĚNÍ

Statistiky hrají v evropském legislativním procesu důležitou úlohu. Jsou často inspirací pro nové právní předpisy, neboť odhalují problémy nebo nám pomáhají určit oblasti, které vyžadují regulační opatření. Náš přístup k tvorbě právních předpisů založený na důkazech pak využívá údaje pro hodnocení vhodných řešení nebo pro přezkum účinnosti právních předpisů. Všechna tato práce závisí na přesnosti použitých čísel. Proto musíme zajistit, aby statistické údaje, které shromažďujeme, byly správné a srovnatelné v celé EU. Za tímto účelem zpravodajka podporuje vytvoření rámce, který slučuje příslušná ustanovení pro přípravu a sdílení statistik o obyvatelstvu a bydlení.

Velmi často to jsou právě chybějící informace, které mají největší dopady. Díky statistikám o obyvatelstvu a bydlení víme, že máme potíže se shromažďováním údajů o osobách, které se nacházejí ve zranitelné situaci, jako jsou menšiny, osoby bez domova nebo osoby se zdravotním postižením. Nový rámec pro harmonizovanou evropskou statistiku je sice vítán, musíme však usilovat o lepší pokrytí obtížně dostupných skupin při shromažďování statistických údajů. Rámec, který jsme nyní zavedli, musí nejen umožnit shromažďování údajů o zranitelných skupinách, ale také stanovit vysokou úroveň ambicí při shromažďování údajů o těch, kteří byli tradičně ve statistikách opomíjeni.

Komise navrhuje využít nové zdroje údajů v reakci na rostoucí trendy v minulém roce, kdy došlo k přechodu od přímého sčítání obyvatel ke sčítání plně založenému na registrech. Stejně jako se metody používané pro shromažďování údajů postupně vyvíjely v průběhu času, měli bychom očekávat, že se i v budoucnu objeví nové techniky. Zpravodajka vítá, že rámec pro evropskou statistiku umožňuje nové přístupy k přípravě statistik a podporuje experimentování s novými technikami. Vypracovávání statistik, zejména na základě nových metod nebo zdrojů, zároveň zahrnuje používání osobních údajů. Je nanejvýš důležité, aby byla chráněna práva jednotlivců a aby shromažďování statistických údajů probíhalo v plném souladu se zavedenými právními předpisy EU o ochraně údajů.

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci vyzývá Výbor pro zaměstnanost a sociální věci jako věcně příslušný výbor, aby zohlednil následující pozměňovací návrhy:

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí

(6) V roce 2017 Výbor pro evropský statistický systém (ESSC) schválil Budapešťské memorandum, v němž se uvádí potřeba každoroční statistiky o počtu a některých sociálních, hospodářských a demografických charakteristikách obyvatel a zlepšení statistik týkajících se migrace. Za účelem dodržování zásad rovnosti a nediskriminace svých občanů při všech činnostech a práv jednotlivých občanů zakotvených v Listině základních práv Evropské unie a v člancích²³ 10 a 19 Smlouvy o fungování EU potřebuje Unie spolehlivé a srovnatelné statistiky. Nařízení (EU) 2019/1700 stanoví rámec pro sběr údajů na základě výběrových souborů, které umožňují sběr údajů o rovnosti a nediskriminaci, pokud je to u výběrových souborů možné, a analyzovat některé aspekty rovnosti a diskriminace prostřednictvím ekonomických a sociálních ukazatelů a informací o zkušenostech s diskriminací. Kromě toho Agentura Evropské unie pro základní práva (FRA) a Evropský institut pro rovnost žen a mužů (EIGE) provádějí zvláštní studie a specializované průzkumy, které mohou dále rozšířit dostupnost statistik týkajících se rovnosti na úrovni EU. Budoucí spolupráce a koordinace mezi členskými státy, Eurostatem a uvedenými subjekty by měla být posílena, aby se vyhovělo rostoucím požadavkům uživatelů na spolehlivé a komplexní údaje o rovnosti a rozmanitosti v Unii.

Pozměňovací návrh

(6) V roce 2017 Výbor pro evropský statistický systém (ESSC) schválil Budapešťské memorandum, v němž se uvádí potřeba každoroční statistiky o počtu a některých sociálních, hospodářských a demografických charakteristikách obyvatel a zlepšení statistik týkajících se migrace. Za účelem dodržování zásad rovnosti a nediskriminace svých občanů při všech činnostech a práv jednotlivých občanů zakotvených v Listině základních práv Evropské unie a v člancích²³ 10 a 19 Smlouvy o fungování EU potřebuje Unie spolehlivé a srovnatelné statistiky. ***Statistiky o migraci a mezinárodní ochraně jsou zásadně důležité pro získání přehledu o migračních tocích uvnitř EU a pro zajištění správného uplatňování právních předpisů EU ze strany členských států, a to v souladu s platnými právními předpisy.*** Nařízení (EU) 2019/1700 stanoví rámec pro sběr údajů na základě výběrových souborů, které umožňují sběr údajů o rovnosti a nediskriminaci, pokud je to u výběrových souborů možné, a analyzovat některé aspekty rovnosti a diskriminace prostřednictvím ekonomických a sociálních ukazatelů a informací o zkušenostech s diskriminací. Kromě toho Agentura Evropské unie pro základní práva (FRA) a Evropský institut pro rovnost žen a mužů (EIGE) provádějí zvláštní studie a specializované průzkumy, které mohou dále rozšířit dostupnost statistik týkajících se rovnosti na úrovni

EU. Budoucí spolupráce a koordinace mezi členskými státy, Eurostatem a uvedenými subjekty by měla být posílena, aby se vyhovělo rostoucím požadavkům uživatelů na spolehlivé a komplexní údaje o rovnosti a rozmanitosti v Unii **s cílem zajistit práva jednotlivců s bydlištěm v EU a bojovat proti nerovnostem a všem formám diskriminace.**

²³ Úř. věst. C 202, 7.6.2016, s. 389.

²³ Úř. věst. C 202, 7.6.2016, s. 389.

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení Bod odůvodnění 20

Znění navržené Komisí

(20) Členské státy a Komise (Eurostat) by měly mít udržitelný přístup k co nejširšímu spektru zdrojů údajů, aby mohly vytvořit kvalitní a nákladově efektivní evropskou statistiku o obyvatelstvu, domech a bytech. V tomto ohledu je zásadní, aby národní statistické úřady v souladu s článkem 17a nařízení (ES) č. 223/2009 včas získaly přístup a mohly neprodleně využívat administrativní údaje, které vlastní orgány veřejné správy na národní, regionální a místní úrovni. Například statistiky o energetické účinnosti budov mohou vycházet z administrativních údajů týkajících se vydávání certifikátů energetické náročnosti budov podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/31/EU³¹. Národní statistické úřady musí být rovněž zapojeny do rozhodování o podobě a úpravě příslušných zdrojů administrativních údajů, aby bylo zajištěno jejich další využití pro sestavování oficiálních statistik.

Pozměňovací návrh

(20) Členské státy a Komise (Eurostat) by měly mít udržitelný přístup k co nejširšímu spektru zdrojů údajů, aby mohly vytvořit kvalitní a nákladově efektivní evropskou statistiku o obyvatelstvu, domech a bytech. V tomto ohledu je zásadní, aby národní statistické úřady v souladu s článkem 17a nařízení (ES) č. 223/2009 včas získaly přístup a mohly neprodleně využívat administrativní údaje, které vlastní orgány veřejné správy na národní, regionální a místní úrovni. Například statistiky o energetické účinnosti budov mohou vycházet z administrativních údajů týkajících se vydávání certifikátů energetické náročnosti budov podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/31/EU³¹. **Zdroje údajů by rovněž měly obsahovat údaje týkající se obtížně dosažitelných skupin obyvatelstva, jako jsou lidé bez domova a lidé žijící v neformálním prostředí.** Národní statistické úřady musí být rovněž zapojeny do rozhodování o podobě a úpravě příslušných zdrojů administrativních údajů, aby bylo zajištěno jejich další využití pro sestavování oficiálních statistik.

³¹ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/31/EU ze dne 19. května 2010 o energetické náročnosti budov (Úř. věst. L 153, 18.6.2010, s. 13).

³¹ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/31/EU ze dne 19. května 2010 o energetické náročnosti budov (Úř. věst. L 153, 18.6.2010, s. 13).

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení Bod odůvodnění 23

Znění navržené Komisí

(23) Údaje v držení soukromých subjektů mohou u evropské statistiky o obyvatelstvu, domech a bytech zlepšit pokrytí, včasnost a schopnost reagovat na krize nebo umožnit statistické inovace. Takové údaje mají potenciál doplnit stávající demografické a migrační statistiky, přinést statistické inovace a dokonce sloužit k vypracování předběžných odhadů. Národní statistické úřady a další příslušné vnitrostátní orgány a Komise (Eurostat) by měly mít k těmto údajům přístup a měly by je využívat.

Pozměňovací návrh

(23) Údaje v držení soukromých subjektů mohou u evropské statistiky o obyvatelstvu, domech a bytech zlepšit pokrytí, včasnost a schopnost reagovat na krize nebo umožnit statistické inovace. Takové údaje mají potenciál doplnit stávající demografické a migrační statistiky, přinést statistické inovace a dokonce sloužit k vypracování předběžných odhadů. Národní statistické úřady a další příslušné vnitrostátní orgány a Komise (Eurostat) by měly mít k těmto údajům přístup a měly by je využívat. ***Aby byla zajištěna ochrana práv a svobod držitelů dat, měla by Komise sestavit seznam druhů zdrojů údajů v držení soukromých subjektů, které mohou být použity pro vypracování statistik, včetně případných dalších záruk potřebných k zajištění přiměřenosti používání příslušného druhu údajů.***

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení Bod odůvodnění 29

Znění navržené Komisí

(29) Zdroje údajů dostupné na národní úrovni nejsou vždy schopny přesně zachytit jevy související s volným pohybem osob v Unii, přístupem osob

Pozměňovací návrh

(29) Zdroje údajů dostupné na národní úrovni nejsou vždy schopny přesně zachytit jevy související s volným pohybem osob v Unii, přístupem osob

k přeshraničním službám v oblasti demografických událostí přirozené měny a výkonem práv osob na koupi a vlastnictví nemovitostí, jež jsou využívány k bydlení nebo k rekreačním a sekundárním účelům v celé Unii. Také se vyskytují *asymetrie* v bilaterálních migračních tocích a potíže s měřením skupin obyvatelstva, například u migrantů, osob bez domova nebo bez státní příslušnosti. Proto by mělo být pro účely sestavování statistiky o obyvatelstvu a migraci a zajištění její kvality posíleno sdílení údajů a považováno za další zdroj údajů. Takto posílené sdílení údajů se může dotýkat široké řady relevantních údajů, od údajů, které zjevně neumožňují přímou či nepřímou identifikaci statistických jednotek, až po údaje, na které se potenciálně vztahují požadavky na statistickou důvěrnost. Členské státy by se měly ve svém vlastním zájmu i v zájmu ostatních členských států podílet na činnostech v oblasti sdílení údajů, včetně pilotních projektů hodnotících inovativní bezpečná řešení. Komise (Eurostat) by rovněž měla vytvořit bezpečnou infrastrukturu, která by usnadnila sdílení takových údajů a zároveň zajistila všechna nezbytná ochranná opatření.

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení Bod odůvodnění 30

Znění navržené Komisí

(30) Pokud sdílení údajů zahrnuje zpracování osobních údajů podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679³⁷ nebo nařízení (EU) 2018/1725, měly by být plně uplatňovány zásady účelového omezení, minimalizace údajů, omezení uložení, integrity a důvěrnosti. ***Před přímým předáváním*** údajů by měly být ***upřednostňovány zejména*** mechanismy sdílení údajů založené na

k přeshraničním službám v oblasti demografických událostí přirozené měny a výkonem práv osob na koupi a vlastnictví nemovitostí, jež jsou využívány k bydlení nebo k rekreačním a sekundárním účelům v celé Unii. Také se vyskytují ***nesrovnalosti*** v bilaterálních migračních tocích a potíže s měřením skupin obyvatelstva, například u migrantů, osob bez domova nebo bez státní příslušnosti. Proto by mělo být pro účely sestavování statistiky o obyvatelstvu a migraci a zajištění její kvality posíleno sdílení údajů a považováno za další zdroj údajů. Takto posílené sdílení údajů se může dotýkat široké řady relevantních údajů, od údajů, které zjevně neumožňují přímou či nepřímou identifikaci statistických jednotek, až po údaje, na které se potenciálně vztahují požadavky na statistickou důvěrnost. Členské státy by se měly ve svém vlastním zájmu i v zájmu ostatních členských států podílet na činnostech v oblasti sdílení údajů, včetně pilotních projektů hodnotících inovativní bezpečná řešení. Komise (Eurostat) by rovněž měla vytvořit bezpečnou infrastrukturu, která by usnadnila sdílení takových údajů a zároveň zajistila všechna nezbytná ochranná opatření.

Pozměňovací návrh

(30) Pokud sdílení údajů zahrnuje zpracování osobních údajů podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679³⁷ nebo nařízení (EU) 2018/1725, měly by být plně uplatňovány zásady účelového omezení, minimalizace údajů, omezení uložení, integrity a důvěrnosti. ***Pro předávání osobních*** údajů by měly být ***zejména využívány pouze*** mechanismy sdílení údajů založené na technologiích

technologiích zvyšujících ochranu soukromí, které jsou speciálně navrženy tak, aby tyto zásady uplatňovaly.

zvyšujících ochranu soukromí, které jsou speciálně navrženy tak, aby tyto zásady uplatňovaly.

³⁷ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (Úř. věst. L 119, 4.5.2016, s. 1).

³⁷ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (Úř. věst. L 119, 4.5.2016, s. 1).

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení Bod odůvodnění 30 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(30a) Zpracování jakýchkoli údajů podle tohoto nařízení musí být plně v souladu se zárukami týkajícími se zpracování pro statistické účely podle článku 89 nařízení (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) a článku 13 nařízení o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie.

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení Bod odůvodnění 33

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(33) Tímto nařízením nejsou dotčena nařízení (EU) 2016/679 a (EU) 2018/1725 a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/58/ES³⁸. Poslední dvě jmenovaná nařízení se v rámci své oblasti působnosti

(33) Tímto nařízením nejsou dotčena nařízení (EU) 2016/679 a (EU) 2018/1725 a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/58/ES³⁸. Poslední dvě jmenovaná nařízení se v rámci své oblasti působnosti

vztahují na zpracování osobních údajů podle tohoto nařízení.

vztahují na zpracování osobních údajů podle tohoto nařízení. ***Zejména je třeba při tvorbě statistik upřednostňovat používání anonymizovaných údajů. Pouze v případech, kdy statistiky nelze vytvořit zpracováním anonymizovaných údajů, by měly být zpracovávány pseudonymizované údaje.***

³⁸ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/58/ES ze dne 12. července 2002 o zpracování osobních údajů a ochraně soukromí v odvětví elektronických komunikací (směrnice o soukromí a elektronických komunikacích) (Úř. věst. L 201, 31.7.2002, s. 37).

³⁸ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/58/ES ze dne 12. července 2002 o zpracování osobních údajů a ochraně soukromí v odvětví elektronických komunikací (směrnice o soukromí a elektronických komunikacích) (Úř. věst. L 201, 31.7.2002, s. 37).

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení Bod odůvodnění 35

Znění navržené Komisí

(35) S cílem zohlednit demografické, hospodářské a sociální trendy a technologický vývoj by měla být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování EU za účelem změny seznamu, popisu, periodicity a referenčních období dílčích témat, na něž se vztahuje evropská statistika o obyvatelstvu, domech a bytech; aktualizovat periodicitu a referenční období v příloze tohoto nařízení a upřesnit informace, které mají členské státy předkládat ad hoc. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů³⁹. Pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci obdrží Evropský parlament a Rada veškeré dokumenty

Pozměňovací návrh

(35) S cílem zohlednit demografické, hospodářské a sociální trendy a technologický vývoj by měla být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování EU za účelem změny seznamu, popisu, periodicity a referenčních období dílčích témat, na něž se vztahuje evropská statistika o obyvatelstvu, domech a bytech; aktualizovat periodicitu a referenční období v příloze tohoto nařízení; ***sestavit seznam druhů dalších zdrojů údajů, které mohou být použity pro vypracovávání statistik***, a upřesnit informace, které mají členské státy předkládat ad hoc. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů³⁹. Pro zajištění rovné účasti na

současně s odborníky z členských států a jejich odborníci mají automaticky přístup na zasedání expertních skupin Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené pravomoci.

³⁹ Úř. věst. L 123, 12.5.2016, s. 1.

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 8 a (nový)

Znění navržené Komisí

vypracovávání aktů v přenesené pravomoci obdrží Evropský parlament a Rada veškeré dokumenty současně s odborníky z členských států a jejich odborníci mají automaticky přístup na zasedání expertních skupin Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené pravomoci.

³⁹ Úř. věst. L 123, 12.5.2016, s. 1.

Pozměňovací návrh

(8a) „*obtížně dosažitelnými skupinami obyvatelstva*“ skupiny jednotlivců, u nichž existuje skutečná nebo vnímaná překážka pro plné a reprezentativní zahrnutí do sběru statistických údajů;

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5a. *Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci za účelem doplnění tohoto nařízení v souladu s článkem 17 stanovením seznamu druhů zdrojů údajů pro účely odst. 1 písm. c) tohoto článku. Uvedené akty v přenesené pravomoci se přijmou alespoň dvanáct měsíců před začátkem používání příslušných zdrojů údajů. Tyto akty v přenesené pravomoci neukládají členským státům požadavky, které jsou proveditelné pouze prostřednictvím přímého sběru údajů od jednotlivců, nebo úkoly, které spadají do oblasti působnosti nařízení 2019/1700. Žádné akty v*

přenesené pravomoci dále nesmí od členských států požadovat, aby shromažďovaly nebo zjišťovaly zvláštní kategorie osobních údajů ve smyslu článku 9 nařízení 2016/679.

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) *snížení asymetrie* migračních toků;

Pozměňovací návrh

f) *zabránění možným rizikům dvojího započtení a zajištění lepší srovnatelnosti* migračních toků;

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení

Čl. 13 – odst. 3 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) *přednostně* na základě technologií zvyšujících ochranu soukromí, které jsou speciálně navrženy tak, aby naplňovaly zásady nařízení (EU) 2016/679 a (EU) 2018/1725, zejména s ohledem na účelové omezení, minimalizaci údajů, omezení uložení, integritu a důvěrnost;

Pozměňovací návrh

b) na základě technologií zvyšujících ochranu soukromí, které jsou speciálně navrženy tak, aby naplňovaly zásady nařízení (EU) 2016/679 a (EU) 2018/1725, zejména s ohledem na účelové omezení, minimalizaci údajů, omezení uložení, integritu a důvěrnost;

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení

Čl. 14 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) *snížit asymetrii* migračních toků;

Pozměňovací návrh

d) *zabránit možným rizikům dvojího započtení a zajistit lepší srovnatelnost* migračních toků;

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení

Čl. 20 – odst. 1 – bod 3 a (nový)

Nařízení (ES) č. 862/2007

Čl. 2 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3a) V čl. 2 odst. 1 se písmeno d) nahrazuje tímto: „státním občanstvím“ státní občanství ve smyslu čl. 2 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) XXXX/2023.⁺

⁺ Úř. věst.: vložte číslo nařízení obsaženého v dokumentu PE-CONS (2023/0008(COD)) a do poznámky pod čarou číslo, datum, název a odkaz na vyhlášení uvedeného nařízení v Úředním věstníku.“

POSTUP VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

Název	Statistika o obyvatelstvu, domech a bytech, změna nařízení (ES) č. 862/2007 a zrušení nařízení (ES) č. 763/2008 a (EU) č. 1260/2013
Referenční údaje	COM(2023)0031 – C9-0010/2023 – 2023/0008(COD)
Příslušný výbor Datum oznámení na zasedání	EMPL 26.1.2023
Výbor, který vypracoval stanovisko Datum oznámení na zasedání	LIBE 26.1.2023
Přidružené výbory - datum oznámení na zasedání	20.4.2023
Zpravodaj(ka) Datum jmenování	Yana Toom 13.4.2023
Datum přijetí	18.7.2023
Výsledek konečného hlasování	+: 41 -: 3 0: 5
Členové přítomní při konečném hlasování	Magdalena Adamowicz, Abir Al-Sahlani, Konstantinos Arvanitis, Malik Azmani, Katarina Barley, Pietro Bartolo, Theresa Bielowski, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Saskia Bricmont, Patricia Chagnon, Clare Daly, Lena Düpont, Nicolaus Fest, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Sophia in 't Veld, Patryk Jaki, Assita Kanko, Fabienne Keller, Moritz Körner, Alice Kuhnke, Juan Fernando López Aguilar, Lukas Mandl, Erik Marquardt, Nadine Morano, Emil Radev, Paulo Rangel, Isabel Santos, Birgit Sippel, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Annalisa Tardino, Yana Toom, Elena Yoncheva, Javier Zarzalejos
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Damian Boeselager, Matjaž Nemeč, Jan-Christoph Oetjen, Kostas Papadakis, Cristian Terheş, Miguel Urbán Crespo
Náhradníci (čl. 209 odst. 7) přítomní při konečném hlasování	Andrus Ansip, Robert Biedroń, Eric Minardi, Jan Olbrycht, Christian Sagartz

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

41	+
PPE	Magdalena Adamowicz, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Lukas Mandl, Nadine Morano, Jan Olbrycht, Emil Radev, Paulo Rangel, Christian Sagartz, Javier Zarzalejos
Renew	Abir Al-Sahlani, Andrus Ansip, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ramona Strugariu, Yana Toom
S&D	Katarina Barley, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Theresa Bielowski, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Matjaž Nemeč, Isabel Santos, Birgit Sippel, Elena Yoncheva
The Left	Konstantinos Arvanitis, Clare Daly, Miguel Urbán Crespo
Verts/ALE	Damian Boeselager, Saskia Bricmont, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Tineke Strik

3	-
ID	Patricia Chagnon, Nicolaus Fest, Eric Minardi

5	0
ECR	Patryk Jaki, Assita Kanko, Cristian Terheş
ID	Annalisa Tardino
NI	Kostas Papadakis

Význam zkratek:

+ : pro

- : proti

0 : zdrželi se

POSTUP V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

Název	Statistika o obyvatelstvu, domech a bytech, změna nařízení (ES) č. 862/2007 a zrušení nařízení (ES) č. 763/2008 a (EU) č. 1260/2013			
Referenční údaje	COM(2023)0031 – C9-0010/2023 – 2023/0008(COD)			
Datum předložení Parlamentu	20.1.2023			
Příslušný výbor Datum oznámení na zasedání	EMPL 26.1.2023			
Výbory požádané o stanovisko Datum oznámení na zasedání	BUDG 26.1.2023	REGI 26.1.2023	LIBE 26.1.2023	FEMM 26.1.2023
Nezaujetí stanoviska Datum rozhodnutí	BUDG 31.1.2023	FEMM 28.9.2023		
Přidružené výbory Datum oznámení na zasedání	LIBE 20.4.2023			
Zpravodajové Datum jmenování	Irena Joveva 3.3.2023			
Projednání ve výboru	8.6.2023			
Datum přijetí	2.10.2023			
Výsledek konečného hlasování	+: -: 0:	36 4 6		
Členové přítomní při konečném hlasování	João Albuquerque, Atidzhe Alieva-Veli, Dominique Bilde, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, David Casa, Ilan De Basso, Margarita de la Pisa Carrión, Klára Dobrev, Jarosław Duda, Loucas Fourlas, Cindy Franssen, Helmut Geuking, Alicia Homs Ginell, Agnes Jongerius, Irena Joveva, Radan Kanev, Ádám Kósa, Stelios Kympouropoulos, Katrin Langensiepen, Elena Lizzì, Jörg Meuthen, Max Orville, Sandra Pereira, Kira Marie Peter-Hansen, Dragoş Pişlaru, Dennis Radtke, Elżbieta Rafalska, Daniela Rondinelli, Pirkko Ruohonen-Lerner, Mounir Satouri, Monica Semedo, Beata Szydło, Eugen Tomac, Romana Tomc, Marianne Vind, Maria Walsh			
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Abir Al-Sahlani, Rosa D'Amato, Carina Ohlsson, Marie-Pierre Vedrenne			
Náhradníci (čl. 209 odst. 7) přítomní při konečném hlasování	Predrag Fred Matić, Matjaž Nemeč, João Pimenta Lopes, Michaela Šojdrová			
Datum předložení	10.10.2023			

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

36	+
PPE	David Casa, Jarosław Duda, Loucas Fourlas, Cindy Franssen, Helmut Geuking, Radan Kanev, Stelios Kypourouopoulos, Dennis Radtke, Michaela Šojdrová, Eugen Tomac, Romana Tomc, Maria Walsh
Renew	Atidzhe Alieva-Veli, Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Max Orville, Dragoş Pîslaru, Monica Semedo, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	João Albuquerque, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, Ilan De Basso, Klára Dobrev, Alicia Homs Ginel, Agnes Jongerius, Predrag Fred Matić, Matjaž Nemeč, Carina Ohlsson, Daniela Rondinelli, Marianne Vind
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Katrin Langensiepen, Kira Marie Peter-Hansen, Mounir Satouri

4	-
ECR	Pirkko Ruohonen-Lerner
ID	Dominique Bilde
The Left	Sandra Pereira, João Pimenta Lopes

6	0
ECR	Margarita de la Pisa Carrión, Elżbieta Rafalska, Beata Szydło
ID	Elena Lizzi
NI	Ádám Kósa, Jörg Meuthen

Význam zkratk:

+ : pro

- : proti

0 : zdrželi se